### РОДИНЕ-УДАРНЫЙ ТРУД!

НЕФТЯНИКИ ОРДЕНА ЛЕНИНА ОБЪЕДИНЕНИЯ «ТАТНЕФТЬ» К СЕ РЕДИНЕ ИЮЛЯ УЖЕ ДОБЫЛИ СВЕРХ ПЛАНА 185 ТЫСЯЧ ТОНН НЕФТИ И ОКОЛО 50 МИЛЛИОНОВ КУБОМЕТРОВ ГАЗА. СЕЙЧАС СРЕДИ ОПЕРАТОРОВ ПОДСОБНЫХ СЛУЖБ НЕФТЕПРОМЫСЛОВЫХ УПРАВЛЕНИЯ ШИРОКО РАЗВЕРНУЛОСЬ СОЦИАЛИСТИЧЕСКОЕ СОРЕВНОВАНИЕ ЗА БОЛЬШИЙ ВКЛАД В КОПИЛКУ НОВОЙ ПЯТИЛЕТКИ СРЕДСТВ, ПОЛУ-ЧЕННЫХ ОТ ВНЕДРЕНИЯ ТЕХНИЧЕСКИХ НОВИНОК. НА СЧЕТУ РАционализаторов объединения уже сотни тысяч рублей

на строительной площадке регарского алюминиевого ЗАВОДА, ВАЖНОЙ СТРОЙКЕ ПЯТИЛЕТКИ, СДАН В ЭКСПЛУА ТАЦИЮ БЕТОННЫЙ ЗАВОД МОЩНОСТЬЮ В 130 ТЫСЯЧ КУБИЧЕСКИМ метров бетона в год. С вводом этого предприятия одна из основных строек таджикистана стала обеспечена бетоном для монолитных конструкций.

«РОЛИНЕ — НАШ УЛАРНЫЙ ТРУЛ!» — ПОЛ ТАКИМ ЛЕВИЗОМ ТРУ сегодня строители алюминиевого завода, стройка ПЯТИЛЕТКИ НАБИРАЕТ СИЛУ.



### Орган Всесоюзного Центрального Совета Профессиональных Союзов

ГАЗЕТА ВЫХОДИТ с 19 февраля 1921 года № 169 (15383)

Вторник, 20 июля 1971 года



### III TA5 **ВЫХОДНОГО** RHA

«Мы были очень довольны этой поездкой. Она позволила нам познакомиться с Таллином, его прекрасными такае экскурсии,—пишет такелажник II. Бушани и з города Сланцы,—проводятся на нашем комбинате «Сланцы» часто. На берегу базу отдыха. В тех домиках, которые уже готовы, ежеднеено отдыхают 80 человек. Завком имеет свой катер».

ОТО одно из писем в редакционной почте, поэволяющих судить о том, как профсоюзные организации помогают рабоими распоряжаться досугом.
При пятидневке у нас свободньо то работы почти сто дней в
году. Об этом поэаботилось государство. Как ценим мы свой досуг! Умеем ли использовать все
возможности, которые он предоставляет!

газвляет!
Правы те профсоюзные организации, которые считают досуг человека делом общественным и постоянно заботятся об отдыхе трудящихся, помогают делать его целенаправленным, к р в с н в ым. Практика выработала для этого хорошие формы. На многих предприятиях страны родились штабы выходного для. Он объедиляют усилия всех организаций, всех активистов, призванных заботиться о массовом отдыхе.

На кневском заводе «Красный экскватор», например, таким штабом руководит член заводского комитета. В составе штабо председатели советоя общежитий, руководитель ДСО, секретарь комитета В составе штаба председатели советоя общежитий, руководитель ДСО, секретарь комитета В доставе штаба председатели составляет дегальный план работы, предусматривает подробную и разнообразную программу отдых на выходные дим. Это и выезд в двухдневный заводской дом отдыха, поездии в лес по грибы и ягоды, путешестыя рыболовов по Денеру и Десне, туристские походы.

В Волготровде идет слава о штабе выходного дня металлургического завода «Крассный Октабры». Эта очень ввторитетная общезаводская организация отдета помогает помогает подрожную тороды на прездник ителей богунской улицы. Болунский поли защищал в 1942—1943 годах город. На прездник улицы были приглашены участник боев.

Однако далеко не везде уменне организовать досуг стало одним из критернев работы профсоюзов. Не везде помяли, что штаб выходного дня я тяльней выходного дня я тяльней выходного дня стараетня предправляю туристских боз туристских боз туристских баз в отчаслення общества рыбото и охотников. При острой нехватие туристских баз в отчаслення планически туристских баз туристских баз туристских баз туристских баз туристских баз туристских совенняя тяльней вымодного респравным старьным скроторы высодного не озданы штабы выходного дня лазводного урудящихся хлопотно. Ктати, суботу на воскреенные сламыми скрати, что завиляющих хароторы высодном дружщих колопотно. Ктати, суботу на воскреенным сламыним скратим старьным старьным скратим старьным старьным старьным старьным старьным старьным

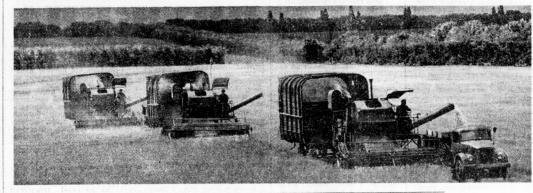
отдыха, директор объявил для себя выходными.

У нас еще не утвердилась традиция — повседневно интересоваться отдыхом людей. Отчегонекоторые профсоюзные организации не быот тревогу, есливыходные дни рабочих проходат втустую, если по соседствус клубом люди часами чзабивают 
коларька! Отчего не умеем мы метко высменвать тех, кто крадет усебя золотое свободное время!
Пусть штабы продумывают в 
своих планах интересные циклы лекций, встреч, позаботятся и о многообразных развоеннях, устроят между цегами 
конкурс на лучшую организацию 
выходного дия, маладят четкую и 
ясную рекламу всех возможностей отдыха.

Свободное время — наше бо-

Свободное время — наше бо-гатство, и мы должны умно им

# УБОРОЧНАЯ страда набирает темпы, она захватывает все новые и новые районы страны. В Запоромые катая пришла с небольшим опозданием. Непогода внесла свои коррентивы в графии работ. Однако с началом косозицы хлабов во многих районах области взяты высоние темпы. В этом году хлеборобы Запоромского района вырастиям отличный уронай. Косовица только началась, в этом году хлеборобы Запоромского района вырастиям отличный уронай. Косовица только началась, в этом году хлеборобы запоромского района вырастиям тричный уронай. Косовица гентара намолачивается по 30—35 центиров зерма. Всего ильичевцы собираются продоть государству 5,625 тонн высопновается по 30—35 центиров зерма. Всего ильичевцы собираются продоть государству 5,625 тонн высопновается по 30—35 центиров пределатель колхоза Г. Ткачению, главный агроном И. Ищенко, комбайнеры И. Инши, И. Кривый; идет носовица пшеницы.



#### ЛУГАХ-ПОРА ГОРЯЧАЯ

БРЯНСК. Колхозы и совхозы области продолжают заготавливать корма. Большую помощь им оказывают горожане. В области гораздо больше, чем на тот же срок прошлого года, заготовлено силоса, сенажа, травяной муки. Многие хозяйства уже завершили сенокос. САРАНСК. Промышленные предприятия и строительные организации Мордовии решили до конца заготовки, кормов построить в кодхозах и совхоз-аж республики 165 капитальных, облицованных кирпичом и камнем траншей для хранения сенажа и силоса.

КАЛИНИНГРАД. Хозяйства области уже заложили свыше пяти тысяч ЙОШКАР-ОЛА. Хозяйства марийского Поволжья приступили к уборке

масного клевера.

ЮЖНО-САХАЛИНСК. На Сахалине — отменный урожай трав. Хозяйва развернули сенокос. Одновременно запасают на зиму травяную муку.

КИЕВ. Колхозы и совхозы Харьковской и Черновицкой областей первыми
в Украине выподнили план производства витаминной травяной муки.

ЕРЕВАН. 1.800 комсомольско-молодежных бригад, отрядов и звеньев по заготовке кормов создано в районах Армении. В нынешнем году здесь намечено заготовить 620 тысяч тони сена и 560 тысяч тони силоса.

ЛЕНИНГРАД. Совхозы и колхозы области уже заготовили 120 тысяч то сенажа — почти в четыре раза больше, чем его было припасено на зиму весь прошлый год.

БАРНАУЛ. На алгайских лугах 20 тысяч кормозаготовительных агрегатов косят травы, прессуют и укладывают сено в стога. Четыреста тысяч тони сена и сенажа заскирдовали и заложили в траншеи колхозы и совхозы Алтал.

СМОЛЕНСК. Сто тысяч тони свежего сена уложили в стога землёдельцы области. Сейчас механизаторы косят клевер.

мАГАДАН. Эко сенокосной страды докатилось и до районов крайнего веро-востока страны. Первыми на луга вышли земледельцы Колымы. Гото-тся принять участие в сенокосе коллективы промышленных предприятий.

ВЛАДИВОСТОК. Оживленно сейчас на лугах совхозов и колхозов При-морья— сенокос в разгаре. На помощь труженикам села высхали жители го-родов и рабочих поселков края. Создан краевой штаб по заготовке кормов.

ЯКУТСК. Сотрудники Якутского республиканского комитета по физкультуре и спорту, советов обществ «Спартак» и «Урожай» выехали в пригородный совхоз «Якутский». Они решили по три дня отработать на заготовке кормов. Спортсмены косят травы, сооружают траншеи для сенажа и силоса.

### УЧАСТНИКАМ И ГОСТЯМ VII МЕЖДУНАРОДНОГО Встреча Л. И. Брежнева КИНОФЕСТИВАЛЯ

От имени правительства Союза Советских Социалистических Республик сердечно приветствую участников и гостей VII Московского международного кинофестиваля.

мого кинофестиваля.

Международные кинофестивали в Москве пользуются большой популярностью у советских людей. Наш народ высоко ценит фильмы, проникнутые жизнеутверждающими идеями, отличающиеся глубиной и правдивостью отображения действительности. высония действительности, высо ким профессиональным мастер

На XXIV съезде Коммуни-стической партии Советского

ФЕДЕРАЦИИ

Союза отмечена возросшая родь литературы и искусства в формировании мировозарения человека, его Иравственных убеждений и духовной культуры. Будучи одним из самых массовых искусств, кино является могучим оружием прогрессивных удложников в борьбе за социальную справедливость и народное счастье. В современных условиях осоенно важно, чтобы эта влиятельная сила всегда служила общественному прогрессу, укреплению международного сотрудничества и взаимопонимания, умножению художественных ценностей человечества. Несомненно, что широкий

творческий смотр кинематографий развых стран, который развернется на московских фетивальных экранах под девизом «За гуманизм киноискусства, за мир и дружбу между народами», булет способствовать утверждению этих благородных идеалов, дальнейшему развитию кинопскусства.

Поздравляю вас с открытием Седьмого международного ки-нофестиваля в столице нашей Родины—Москве и желаю всем его участникам и гостям новых творческих достижений.

А. КОСЫГИН Председатель Совета Министров СССР

### и Н. В. Подгорного с Э. Гереком и Ю. Циранкевичем

18 июля состоялась встреча Гене митета КПСС Л. И. Орежнова и Председателя Президнума Верховно-го Совета СССР Н. В. Подгориого с находящимися на отдыхе в Совет-ском Союзе Первым секретарем (центрального Комитета Польской объединенной рабочей партии Э. Тереком и Председателем Государст венного совета ПНР Ю. Циранкеви-

В ходе беседы стороны взаимно В ходе осседы стороны взаимно троинформировали друг друга о ходе коммунистического и социалистиче-ского строительства в обеми страмах и с глубоким удовлетворением отме-тили успешное развитие всесторон-них связей, объединяющих братские партии и народы, и вновь полтверди-им неизменное стремление развивать сное сотрудничество между КПСС ПОРП, СССР и ПНР. Состоялся жже обмен мнениями по ряду ак-гальных международных вопросов.

Встреча советских и польских ру-оводящих деятелей прошла в обста-овке сердечной дружбы и братского заимопонимания.

### СЕРДЕЧНЫЕ поздравления

Председатель Президжума Верхов-ного Совета СССР Н. В. Подгор-ный направил Президенту Демокра-тической Республики Вьетнам Тон Дык Тхангу "теаграмму, в которой передал сердечные подравления в связи с переизбранием его на пост главы государства. В ответной телеграмме президент ДРВ выразил искреннюю благодар-ность за поздравления. (ТАСС).

### Обмен дружескими телеграммами

Председатель Совета Министров СССР А. Н. Косыгин направил Премьер-Министру Демократической республика Вьетнам Фам Вал Донгу телеграмму, в которой передал горячие похражнения по случаю перемые похражнения по случаю перемьертовательной телеграмме премьертовательной развительной пожет по поставы в ответной телеграмме премьерминистр ДРВ выразил сердечную благодарность за поздражения.

(TACC).

### **МЕЖДУНАРОДНОЕ ОБОЗРЕНИЕ**

ШИРИТСЯ ДВИЖЕНИЕ СОЛИДАРНОСТИ С БОРЬБОЙ НА РОДОВ ИНДОКИТАЯ • ВАШИНГТОН ПРОТИВИТСЯ ПОЛИ-ТИЧЕСКОМУ УРЕГУЛИРОВАНИЮ КОНФЛИКТА В ЮГО-ВОСТОЧНОЙ АЗИИ • ОЛЬСТЕР НА ГРАНИ ГРАЖДАНСКОЙ ВОЙНЫ

Во КАКИХ пор будет продожитах загрессия американских империалистов против народов Индокитах? Этот вопрос задают и француз, и сомалиец, и индиец, и те американцы, которые решительно требуьт прекращения кроваем завиторы Пентагона. Всемирный Совет Мираприявал все прогрессивные силы планеты 20 июля, в традиционный день солидарности с народами Инлокитая, провести митинги и манифестации и энергично поддержать, развернув широкую всемирную кампанию, новую инициативу Временного революденного правительства Республики Ожный Вьетнам по быстрейшему политическому урегулированию конфликта.

политическому урегулированию кон-фикта.

Семнадцать лет назад в эти же дни в Женеве французские империалисты вынуждены были с повором при-знать свое полное поражение в по-пытке остановить национально-обо-бодительную борьбу вьетнамского народа. Поправ Женевские соглаше-ния, за эту неблаговидную миссию взялись затем империалисты Соеди-ненных Штатов Америки. Начав в 1964—1965 гг. безудержную эскала-пию грязной войны и довеля интер-венционистский корпус армии США в Южком Вьетнаме более чем до по-лумиллиона военнослужащих. Соеди-ненные Штаты не только не добились побелы, но терпели поражение за поражением. Президенту Джоксону пришлось даже в 1968 году отречься от честолюбивых планов остаться в белом доме на очередной срок. Им-периалисты США вынуждены были сесть в Париме за стол переговоров с патриотами Южного Вьетнама и представителями Демократической Республики Вьетнам.

Президент Никсон продолжил Превидент Никсон продолжил Певидент Никсон продолжил

Президент Никсон продолжи: обанкротившийся джонсонов с к и і сурс на «военную победу», расширин прессию на Камбоджу и Лаос.

агрессию на Камбоджу и Лаос.
Бесперспективность американской аванторы в Иплокитае ни у кого не вызывает сомнения. Не случайно определенная часть правыших кругов Америки способствовала опубликованию секретных документов Пентагона о развъявании ризымной войны. Газета «Нью-Йорк пост» недавно писала в передовой статье: «Мы не хотим через пать лет читать другие документы, которые вскрокот секретные обстоятельства и поясият нам, как важный шанс для достижения мира был упущен летом 1971 года только потому, что главной заботой Амеракий было премабрание мистера Ткиеу». (Тхиеу — марионеточный «президент» Южного Вьетнама).

В новой мирней инициативе Вре-

В новой мирисй инициативе Вре-менного революционного правитель-ства Республики Южный Вьетнам, изложенной две недели назад на менного революционного правительмства Республики Южный Выстнам,
изложенной две недели назад на
119-м заседании парижских переговоров, сият с повестки дня совещания «мощиональный вопрос» о военнопленных, который так упорно«патегически вавинивал» сам президент США. Даже журнал деловых
кругов США «Ю. С. ньюс энд Уорла
умного оценивает мириме предложения ВРП РЮВ как «наиболее сушественный шат на запедших в тупик переговорах». Газета «Нью-Порк
таймс», первой начавещам продикацию секретных документов Пентаготать реальностью». И мрачно добавляет: «Ни военная, ни политическая
обстановка в Южном Вьетнаме не
всоляет надежд на то, что время работает на Соединенные Штать». Сенатор Мондейл, выражая мнение
значительной части сенаторов и коннешней администрации частупает
час правды Вьетнама».

Но этот «час правды» администраими по пото в поток прав по поток по поток час правды» администраими по поток час правды» администрания президента Никсона упрямо пы-

час правды Вьетнамы налучает час правды вьетнамы. Но этот «час правды» администрация превидента Никоском упряю пытается отодвинуть. Предпринят, например, такой маневр: главу америженской делега им на парижеких переговорах Брюса, как пишет французская «Фигаро», отправляют на август в отпуск, а затем его сменит иныещими посол в Южной Корее Портер. Авиация США демонстративно продолжает наносить бомбовые удары по ДРВ, а военцина активио упродожает внествия в Пожном Вьетнаме. Камбодже и Лаосе. Все это говорит о стремлении Белого о нежелании стать на путь политического урегулирования.

В то же время официальный Вательнам в затигического урегулирования.

В то же время официальный Ва-В то же время официальный Ва-шингон развил лихорадочную дип-ломатическую деятельность, пыталсь, в частности, как-то стушевать при-влекательность конструктивного, реа-листического плана мира Временного революционного правительства Рес-нублики Южный Вьетнам. Специаль-ный помощим президента США по вопросам национальной безопасио-сти Киссинджер лета в Сайгон. Та-тиж, Дели, Разалиняли и даже «тай-но» побывал в Пекине. Как пишу многие зарубежные обозреватели, одной из тем его бесед в Цекин, одной из тем его бесед в Пекин, сроме основной — визит Никсона в КНР, обыла индокитайская проблема.

КНР, была индокитайская продлема.

На прошедшей неделе серьез призис». Империалистические круги Великобр и та ди и. мечтающие о старой «имперх кой политике» и перенимающие «американский опыть в Индокитае и на Ближнем Востоке, ведут дело не к политическому урегулированию проблемы, а к ужестолемы, а к ужесто-чению оккупации, разлуванию га напряженности»

Бессменно правя-шке Северной Ир. пандией юниони-сты — парт и я, объе ди и и в ша я всех, кто приемвсех, кто прием-лет британскую гегемонию, — за-мышляли осенью пышно отметить 50-летие стормон-та — ольстерского та — ольстерского регионального пар-ламента. Теперь

им остается устроить разве что по-хоронную церемовию: депутаты оп-позиционных партий решили бойко-тировать стормонт в знак протест против убийства двух мирных жи-телей Лоидондерри. совершенного солдатами английских оккупацион-ных частей. Лидер опьстерских дей-бористов Джерри Фитт заявил, что оппозиция создаст новую национал-ную ассамбаею в. противовес стор-монту, который дискредитировал се-бя, превратившись, как и правител-ство, в послушное орудие реакцио-неров из чоранжевого ордена». Т Таким образом, политический.

неров из «оранжевого ордена».

Таким образом, политический кризик в Ольстере достиг апогея. И произошло это прежде всего по выче лондонских управителей. Которые, несмотря ни на что, продолжают считать панапеей для ольстерских бед штыки и дубинки своих солдат. Отказ провести официальное расследование преступления в Ломлондерри — это лишь частное проявление генеральной линии на суммротворение» с помощью вооруженной силы.

Семена кризиса были поселны

ной силы.

Семена кризиса были посеяны еще в логоворе 1921 года, по которому шесть северных графств Иранации не вошли во вновь образавшуюся республику, а стали составной частью Британского кормества. С этого момента кореныме ирландшы превратились в граждан второго сорта по сравлению с потом-ками переселенцев из Англии, составляющих подваляющее большинстками переселенцев из англии, со-ставлявних подавляющее большинст-во населения шести графств. По-скольку первые исповедовати като-лическую религию, а вторые — про-тестантскую, то с течением времени социальный конфликт стал вытла-леть как религиозная междоусо-бина,

тестантскую, то с течением времени гоциальный конфликт стал выслядеть как религиозная междоусобицае в понятие «католик» в ольстерской действительности означаю и означает, что человек с таким ярлыком автоматически обрежения с самую невытолную работу и политическое бесправие. Его семяя не может надеяться жить тделию в католических гетго, которые, по определению газеты «Дейли миррор», представляют собой самые отвратительные трущобы во всей Европе». Поэтому когда легом 1969 года начались демонстрации и марши коренных идландиев, их целью являлае, не свобода католического вероисповедания, а гражданские свободы. Недаром «оражжевый орден» — штурмовой отряд протестантских экстремистов — ответил а эти демонстрации кровавыми погромами в кварталах, где живет католическая беднота. Естественно, что жители этих кварталов начали погромами в кварталах, где живет католическая беднота. Естественно, что жители этих кварталов начали погромами в кварталах, где живет католическая беднота. Естественно, что жители этих кварталов начали пограмания общественного порядка и спокойствия». На самом деде «том гура месколько батальонов «для подъержания общественного порядка и спокойствия». На самом деде «том нестым сатратам удержать и повыновении. Даже консеративная полично было бы начать с разоруженя протестантских экстремиств». На самом неде «том не повыновении. Даже консеративная стальоновами пограманать с колько недегально. Но оккупанты, как и положено оккупанты как и положено оккупанты как и положено оккупантым вышкались за отужение». Районы и наблюдательными вышкали с проделения были опутаны колючей нами и наблюдательными вышкали и поможено оккупанты на выполняю облавы и обыски в вомах католическы обыски в вомах католичесы обыски в вомах католичесы обыски в вомах католичесы обыски в вомах католичесы обыски в вымах католичесы обыски в вомах католичесы обыски в вымах католичесы обыски в вымах католичесы обыски в вымах католичесы обыски в вомах католичесы обыски в вомах католичесы обыски в вомах католичесы объемнения помеженно обыски в вом

ми с прожекторами. Начались рег лярные ночные облавы и обыски

ми с проиекторами. Начались регулярные ночные облавы и обыски в домах католиков.

С апреля 1969 года по нынешний день численность оккупантов выросла до размеров регулярной дивызии, а вместе с полицейскими соединениями силы, которые сейчас «поддерживают порядож» в Ольстере, почти достигли численности «рейиской армии». Военной эскалации «Таймс» всегда, сопутствовало увеличение числа человеческих жертв.

После двух лет эскалации «Таймс» вынуждена констатировать, что «ставка на военную силу оказалась проигранной». Иначе говоря, Лондоргом проблему можно только одним путем — уничтожив политическое и сициальное неравноправне католического меньшинства. Однако пока вет инакаких признаков, говорация о том, что эта истина проникла в соъщенье признаков, говорация с том, что эта истина проникла в соъщенье признаков, говорация с том, что эта истина проникла в соъщенье признаков, говоращих отом, что эта истина проникла в соъщене признаков, говоращих категориями колониальных времен, в Авгориям колониальных времен, в Авгориям колониальных времен в Авгориям сохранилось более чем достаточно.

М ИРОЛЮБИВЫЕ силы планеты

МИРОЛЮБИВЫЕ силы планеты решительно выступают за обуздание агрессоров и неоколонизаторов. Во главе этого мощнейшего движения современности идут Советский Союз, страны социалистиченое человечество выражает свою содидарность с жертвами агрессивных устремлений империализма. Ведущим борьбу за свое национальное освобождение.

В. РОГОВ.

B. CHCHEB.



Джон Буль в Ольстере...

Рис. Ю. Кершина.

### ПРОФСОЮЗОВ ВЬЕТНАМА

В связи с Международным днем Вьетнама Всесоюзный Центральный Совет Профессиональных Союзов от имени миллионов рабочих и служащих вновь заявляет о полной под держке героической борьбы вьетнам-ского народа, этстаивающего незави-симость и суверенитет своей родины.

После подписания Женевских со-глашений по Индокитаю народ Де-мократической Республики Вьетнам приступни, к миріюму труду, были достиннуты крупные успехи в созда-нии социалистической экономики. Однако империализм США, грубо нарушая все норым междуниродного права, развалая новую войну на зем-ле Вьетнама. Истинная «история» ветнама. Советские профессова Вьетнама. Советские профессова Вьетнама. Советские профессова

ваватюры правящих кругов США в Индокитае была еще раз раскрыта всему миру после публикации сек-ретных документов Пентагона. Но ни тысячи солдат, ни самое совре-менное оружие не смогли сломить волю свободолюбивого народа Вьет-нама, рядом с которым встали стра-ны социализма, все, кому дорого де-ло мира и свободы. Американский империализм потерпет во Вьетнаме тяжелые политические и военные по-ражения. Верные принципам пролетарского

менного революционного прав ства Республики Южный Вьет считают их хорошей основой ния вьетнамской проблемы.

В день 17-й годовщины подписания Женевских соглашений желаем тру-янцияся Демократической Респуб-лики Вьетнам, всем членам Федера-нии профсоюзов Вьетнам новы-больших успехов в строительстве соастье своей родины. равое дело Вьетнама победит! Правое дело

Всесоюзный Центральный Со-Профессиональных Сою-

### ФЕДЕРАЦИИ ПРОФСОЮЗОВ ЗА ОСВОБОЖДЕНИЕ ЮЖНОГО ВЬЕТНАМА

В связи с Международным днем Вьетнама Всесоюзный Центральный Совет Профессиональных Союзов от имени трудящихся СССР заявляет о подной поддержке мужественной борьбы южновыетнамских патриоство, отстанивающих священное право самостоятельно решать свои внутренние дела.

внутренние дела.

Годы, прошедшие после подписания Женевских соглашений по Индокитаю, ознаменовались крупными
политическими и военными устеками народов Южного Вьетнама, Ласса и Камбоджи, яставших на борьбу против агрескии американского
империализма. Развитие событий в
Индокитае еще раз наглядно доказывает, с какой бесцеремонностью
правищие круги США попирают об-

щепринятые нормы международного права, нагло нарушают суверенитет других государств, отметают прочь собствение обязательства, когла те пренятствуют осуществлению их агрессивных замыслов.

Советские рабочие и служащие восхищаются мужеством и героизмом сыновей и дочерей выстнамского мужет в предокаменты предокаменты

мом сыновей и дочерей въетнамско-го народа, безаваетно отстанявлющих независимость и свободу своей роди-ны от посятательств агрессоров. Вершье принципам пролетарского интернационализма, трудящ и е с я СССР будут и впредь оказывать всю необходимую помощь героической борьбе народа Вьетнама. Профес-сиональные союзы нашей страны подностью поддерживают мирные предложения из семи пунктов Вре-менного революционного правитель-

ства Республики Южный Вьетнам. Эти предложения являются хорошей основой решения вьетнамской проблемы, открывают путь к политическому урегудированию в Индокитае.

В день 17-й годовщины подписания Женевских соглашений мы желаем героическим патриотам Южного Вьетнама, всем членам Федерации профеомовов за освобождение Южного Вьетнама новых больших успечов в борьбе против агрессии американских империалистов и их пособников за свободу и независимость своей родины.
Американские агрессоры, вон из Американские агрессоры, вон из Индокитая!

Всесоюзный Центральный Совет Профессиональных Союзов.

# ЗЕМЛЯ И ВОДА



Читателям «Труда» отвечает министр мелиорации и водного хозяйства СССР

ЦТОБЫ решить главную задачу девятой пятилетки — обеспечить значительный подъем матернального и культурного уровия жизни народа, XXIV съезд КПСС мизин народа, XXIV съезд КПСС поставил задачу обеспечить такой рост сельскохозяйственного производства, который позволил бы уме в ближайшие годы систематически расширять и улучшать 
снабженее населения высококачественными продуктами питания, а 
промышленность — сельскохозяйственным сырьем. Что министерство предпринимает для решения 
этого вопроса!—спрашивает председатель колхоза «Рассвет» Можайского района Московской обвасти В. Журавлев.

— Следует сказать, что ос-

 Следует сказать, что основы для достижения этой важнейшей задачи были заложены неишеи задачи обыли заложены уже в предъдущие годы. Так, период после XXIII съезда КПСС характеризовался очень важным процессом перевода сельского хозяйства на путь интенсификации. Именьо за сельского хозяйства на путь интенсификации. Именю за счет интенсификации в истек-шей пятилетке был обеспечен более высокий, чем в любой предшествующей, рост произ-водства зерна, технических культур, овощей, продуктов животноводства. В девятой пя-типекие сельскому хозяйству животноводства. В девятой пятилетке сельскому хозяйству предстоит и дальше развиваться по пути всесторонней интеисификации, важнейшими составими частями которой являются; комплексная механизация, химизация сельского хозяйства и широкая мелиорация земель. земель

Осуществление программы мелиоративного строительства нацелено на то, чтобы с по-мощью орошения земель, а где мощью орошения земель, а 1де это нужно — и осущения, создать условия для значительного уменьшения всижния неблагоприятных природных и метеорологических условий на сельскохозяйственное производство. Именно с помощью метнопания засушнямые и изсельскохозяиственное производство. Именно с помощью мелнорации засушливые и избыточно-умлажиенные районы должиы стать гарантированным источником получения большого количества зерна, ным источником полученых большого количества зерна гехнических культур и особен-но∘хлонка, овощей, бахчевых но хлонка, овощей, бахчевы: культур, плодов и винограда

вкультури, плодов на винограда.

Все это обосновано и подтверждено многолетним опытом, и особенно опытом минувшей пятилетки. Именно в эти годы мелиоративное строительство получило широкое развитие. Колхозам и совхозам за 1966—1970 гг. было передано бъб миллиона гектаров орошаемых и осущенных земель. На площади 7,8 миллиона гектаров были выполнены работы по окультуриванию паштии, сеносов и пастбищ. В больших объемах проведено известкование кислых и гипсование солощеватых почв и др. За годы пятилетки в мелиоративное строительство вложены очень крупные государственные средствя — сымпе 13 миллиардов рублей.

рублей.
Отличительной особенностью минувшего патилетия является то, что мелиоративные работы теперь развернулись практически во всех зонах страны. Как министерство будет решать эти вопроси, об этом просит рассизать председатель Псковского областного комитета профскова рабочих и служащих сельского хозяйства и заготовок Ф. Петров.

 В результате увеличения площади мелиорированных зе-мель и некоторого улучшения их использования значительно мель и некоторого улучшения их использования значительно возрос объем сельскохозяйственной продукции, получаемой с этих высокоплодородных земель. Так, за прошлую нятилетку производство хлопкасырца увеличилось на 22 проп. и лостигло в 1970 году самого высокого уровня за всю историю хлопководства — 6,9 миллиона тонн. Теперь Советский Союз по урожаю и объему производства хлопка вышел на первое место в мире. Производство зерна на мелиорированных землях за пять лет возросло почти в два раза, кормов — в 1,8 раза. Значительное развитие получило риссеяние. Потребности советских

Е. Е. АЛЕКСЕЕВСКИЙ

людей теперь почти полностью удовлетворяются рисом отече-ственного производства. Вблизи городов и крупных промышленных центров значипромышленных центров значи-тельно увеличилось произвол-ство овощей на орошаемых землях. Примером в этом мо-мет служить Донбасс, где за счет поливных земель труже-ники этого крупнейшего инду-стриального района полностью обеспечиваются овощами, а а также в значительной мере ранним картофелем. Еще в более значительных

также в значительной мере ранним картофелем.

Еще в более значительных объемах предстоит выполнить работы по повышению плолородия земель с помощью мелиорации в девятой пятилетке. 

КПС съезд КПСС в Директивах по народнохозяйственному плану на 1971—1975 гг. прямо указал на мелиорацию как важный источник увелячения производства зерна, собению в основных товарных зерновых районах. Большой практический вклад должна сделать мелиорация в укреплении кормовой базы и повышении качества кормов. ва кормов

Для выполнения программы мелиоративного строительства, включая затраты на комплексное освоение земель в новых районах, государство выделяет на 1971—1975 гг. 26,6 миллидра рублей, что вдвое больше, чем было вложено на эти исли в минувшей пятилетие. Новым пятилетним планом предусматривается ввести в эксплуатацию за счет государственных капиталовложений восемь миллионов гектаров миллионов гектаров миллионов гектаров миллионов гектаров. Такие объемы работ свидетацие объемы работ свидет программы проставанных три миллионов гектаров. Для выполнения программы

дионов гектаров.

Такие объемы работ свидетельствуют о том, что ЦК КПСС и Советское правительство прадают челиоративным работам опережающие темпы, с тем чтобы значительно повысить их вклад в намеченную программу роста сельскохозийственного производства.

Леватая пятилетка характе-

ственного производства.
Девятая пятилетка характеризуется не только количественными, но и еще более крупными «качественными» чаменениями в мелиоративном строительстве. Нам предстоит все в 
большем количестве строить 
совершенные мелиоративные 
системы, отвечающие всем самым современным требованиям.

ям.
Выполнение очень больших объемов мелморативных работ будет, как и раньше, опиратися в первую очередь на все возрастяющую помощь различных отраслей промышленности. Товарищ минстр, об этом вас просят рассказать бульдозеристы В. Иванов из Волгоградской области В. Степанов из Разлиской области.

во из волгорадской области.

— Да, труженики промышленности неплохо помогают нам пехникой и оборудованием. Уверен, что эта помощь в девятой пятилетке возрастет. Потому что объем работ увеличанется. Достаточно сказать, что только земляные работы в мелюративном строительстве ужепревысили четыре миллиарда кубометров в год, а к концу пятилетки превысят восемы миллиардов кубометров. Ежегодно на водохозяйственных объектах укладываются миллиардов кубометров монолитного бетона и железобетоных изделий. Для выполнения намеченной программы мелиорации земель предусматривается поставка в 1971—1975 гг. многих тысяч долимых машин. Так, например, экскаваторов одноковшовых и многоковшовых и могоковшовых и многоковшовых и мно

короткий срок разработали сложную техническую документацию и приступили к выпуску новых совершенных дождевальных широкозахватных машин «Фрегат». Эти установжи позволяют с использованием закрытой сети и гидрантов обеспечить высокую степень механизации и автоматизации полива при оптимальной интенцивности дождя. За сезон «Фрегат» поливает до 140 гектаров посевов. Первые машины «Фрегат» уже работают на полях Украины, Азербайджана, Подмосковья, Липецкой и других областей.

лях Украины, Азероайджана, Подмосковыя, Липецкой и других областей. На вооружение тружеников сельского хозяйства поступает и другая совершенняя широкозахватная поливная машина— Волжанка» производства предприятий тракториюго и сельскохозяйственного и сельскохозяйственного и сельскохозяйственного и машиностроения. «Волжанка» может поливать за сезон 70—100 гектаров. Один оператор может обслуживать одновременно помето раз превышает производительность труда по сравнению с другим способами полива и значисльно облегчает труд поливальщиков. Как другие ведомства помогают министерству решеть вопросы мельорого прашивают гракторыт И. Панфилов из Кемеровской области и счетовод Г. Еписев из Краспо-

Мелиораторам очень нужны ашины, позволяющие обеспе-

им элкуоовского минчермета ССССР.
Мелиораторам очень нужны мапины, позволяющие обеспечить полную механизацию работ, в частности укладку дренажа и бетонирование русел нямк выблика в регоим, выпуск многих изтаких машин еще не организован. Как известно, разработкой и созданием таких машин для мелиоративного строительства занимаются предприятия минстройдормаша. Однако надо отметить, что разрабатыватот отметить, что разрабатыватот отметить, что разрабатыватот отметить, что разрабатыватот обществленно, а многие имеют конструктивные недоработки и дефекты в изготовлении.

Минводкоз СССР совместно с Минстройдормашем наметили на 1971—1975 гг. обширную програму создания новых высокопроизводительных машин для межанизации целото рядатрудоемих процессов в мелиоративном строительстве.

Осуществление планов, предусмотренных Директив а м исъезда, обогатит в пятилетке ас чет мелиорации фонд особо пенных земель на 8 миллионов гектаров. Это станет залогом еще более крутого польема мелиоративного строительства в последующие годы. Вудет создан важный задел для осуществлении перспектиных задач. Из года в год мелиорированием земли будут становиться все возрастающим источником получения сельскохозяйствени ы продуктов, источником, способным навсегда избавить советского человека от капризов природым. ветского человека от капризов природы.

## 12-18 HIOJIR 1971 TODA

В ЦЕНТРЕ нового промышленвиго района Волгограда —
Заканалье построен детский комбинат «Теремоки» В двузтажином корпусе «Теремса» справили новоселье 330 детей страдских химиков. Мальши чувствуют себя уютно: к их услугам
большие площадки для игр, аттракционов, теневые навесы.

На снимке: игровой зал для самых малень-ких обитателей «Терем-ка».

### КОРОТКИЕ СИГНАЛЫ ИЗГОТОВИЛИ И... ЗАБРОСИЛИ

И... ЗАВРОСИЛИ

Трудно работать в корпусе главного технолога нашего завода. И все из-за соседней компрессориой станции. В результате шума и вибрации у всех, в том числе и у компрессорщиков, головная боль. Впрочем, не у всех. Судя по всему, у главного инженера завола Р. Ю. Яремтука голова не болит. Иначе он давно бы добился установки глушится в мума и вибрации, который изготовлен по настоянию профоюзной организации и вот уже почти полгода ржавеет на заводском дворе.

уже почти полгода ржавест заводском лворе. 
РАДЫХ, ДОКУЧАЕВ, ПОПОВ и другие работники отдела главного технолога завода «Электроарматура». ТЕРНОПОЛЬ.

### *НЕПРИВЕТЛИВАЯ* «ДИГОМИ»

«ДИГОМИ»

Недавно мы проехали по туристскому маршруту № 126 через Баку, Мингечаур, Закагалы, Лагодежи, Телави, Тбилиси, Сухуми.

Нашу группу встречали на турбазак по-разному: одни — ранодушно, другие — равнодушно, Хочески отменть, например, теплый прием, оказанный на Закаталах.

Все было нначе на тбилисской турбаза «Дигоми», Туристов поселили в типовых летних домиках для двух-трех человек каждый. Но поставили в них по четыре койки. Из за этого даже к столу не подойти. Но беда не только в тесноте. Крыши многих домиков текут, окна разбиты.

По нашему мнению, с работников турбазы «Дигоми» на до строго спросить за калатное отношение к своим обязанностям.

НЕКРАСОВА, ЧЕТВЕРКИН М другие члены группы № 14.

### «ПРИНОСИТЕ ИЗ ДОМУ»

Мы питаемся в столовой № 18. Пища здесь невкусная, посетителей обслуживают пло-

посетителен оослуживают плохо,
Молока в продаже никогда
не бывает. А если даже обходиться чаем, то за стаканами
надо становиться в очередь,
Возле умывальника висит
такое полотение, что на него
смотреть неприятно.
На напи замечания о поло-

смотреть неприятно.

На наши замечания о полотенце и стаканах работники питания неизменно отвечают:
«Приносите из дому», Хотели
мы все это записать в книгу
жалоб, но в столовой ее держат за семью замками.

СЕНЬКО, ЯВОРЧАК, ТАРКА-НОВСКИЙ, БОГДАНОВ, КУ-ЦЕНКО, ГОЛОСОВ — рабо-

АНТРАЦИТ » Ворошиловградской области



лобную книгу, а завтра хороший обед и чистую посуду потребуете...

Рис. В. Розанцева.



ТОВАРИЩ О ТОВАРИЩЕ

### ГЛАВНАЯ ПРУЖИНА

ДАВНО я знаю Иннокентия Васильевича, но не перестаю ему удивляться и по-хорошему завиловать. Другой сделает на копейку, а шуму вокруг этого разведет на рубль. Этот, наоборот, смущается, когда заходит разговор о его делах.

лах.

...Получилось так, что работают теперь наши машины в Магадане и Южно-Сахалинске, в Чите и Красноярске, в Улан-Ула и Барабинске. И обязаны они своим рождением слесарю-наладчику Инно-кентию Васильевичу Выгузову.

кентию басильевыму быгуовку.

Иркутская кондитерская фа-брика начала свою биографию в феврале 1960 года, а Выгу-зов пришел сюда в октябре. И почти сразу создал первую ма-шину — для резки пастилы.

— Неловко, — говорит, —ста-ло, У нас на производстве в основном женщины. Они эту пастилу кухонными ножами пластали. Много ли наработа-ещь? Прикинул, подумал пару недель, в мастерских посидел. Получилось...

Получилось...

\*В "другой" раз "Выгузову" «стало неловко» за бездействующий автомат для завертки «петушков на палочках». Долго присматривался к нему. «Петушков» на фабрике не делали и делать не собирались, а автомат купили.

автомат купили.

Нашел Выгузов паспорт автомата, унес домой. Через два месяца машина исправно заворачивала вместо «петушков» поколадные конфеты. Производительность труда на этой операции повысилась втрое.

Кстати, за последние три года на тех же площалях производство продукции на нашей фабрике выросло вдвое, а численность персонала увеличилась всего на две единицы.

Жаль, мы не подсчитали

лась всего на две единицы. "Каль, мы не подсчитаци точно, какой процент в этих цифрах принадлежит машинам Выгузова. Но приблизительные данные такие: за десять лет экономия от предложений рационализатора составила около 150 тысяч рублей. Применение разработанных им моделей позволило высвободить около высовободить около высовободить около высовободить около позволило высвободить около 60 человек. Практически каждого четвертого рабочего освободил Выгузов от кухонного

14 июля в «Труде» была опубли ована заметка «Сюрприз в кулеч

то выли в кулечке». Хочу сообщить редакции, что Брянский завед доромных машин неприятно удивил и наш производственный коллектив.

Мы получили автогрейдер № 14797, выпущенный 19 мая с. г. В нем оказалось столько неисправностей, что впору делать капитальный ремонт. В таком же состоянии прибыл автогрейдер Брянского завода и к нашим соседям с Кандринского дорожного участка.

участка. Судя по качеству сборки узлов и механизмов полученных машин, сбор-

ножа, завертки конфет и других спутников несладкого ручного труда.

Вроде бы все просто: нашел паспорт машины, посидел, подумал, и, как в сказке, приложение. Но я-то точно онаю, какой за этой простотой труд. Чтобы что-то придумать, надо знать гораздо больше, прочитать гору киг, изучить множество других, родственых механизмов. И Выгузов читает, изучает, думает...

А главное — учветвует чело-

ных механизмов, и Быгузов читает, научает, думает...

А главное — чувствует человек в себе потребность сделать намного больше, чем положено по должности. Сколько еще нокруг людей, которые мыслят сот сих до сихэ! Отработал смену, выполнил норму и—за проходную. Что ж, за добросовестный труд человеку тоже надо сказать спасибо. Но в сравнении с беспокойными и заботливыми они явно проигрывают. Потому что мыслят такие, как Выгузов, шире, яснее видят свое место хозина производства, которым становится неловко, когда обнаруживается какой то промах, исть главная пружина, что движет поступками Иннокентия Вассильениям поступками Иннокентия Васильевича.

Повторяю, такие, как Инно-кентий Васильевич, не гонятся кентии дасильевич, не гонятся за славой, но, когда они ря дом, чувствуещь себя уверен-ней.

Иногда у Выгузова спраши-ают: мол, как тебе все это дается? Чаще всего он отве-

чает:

— Мне, знаете, придумать проще, чем объяснить, почему так придумалось...

Выгузов—рационализатор, а свидетельств авторских на изобретения у него нет. Затость два беспорных свидетельства уважения к нему и к его труду. Это билет члена партии коммунистов, который Иннокентий Васильевич получил в кануи ленинского юбилея, и в кануи ленинского юбилея, и в канун ленинского юбилея, и орден Октябрьской Революции, врученный ему за беззаветный труд в восьмой пятилетке.

м. ПРАВДИВЦЕВ, бригадир слесарей конди-терской фабрики. ИРКУТСК.

### нам пишут

• КАЗАНЬ, Здесь состоялся республинанский семинар председателей сокозных товарищеских судов. Его участники прослушали лекцини о законодательстве, организации работы товарищеских судов, обменялись опытом.

Р. БЕКБУЛАТОВ, сенретарь обнома профсою-за рабочих и служащих сельсного хозяйства и заго-

• ПЕТРОПАВЛОВСК - КАМЧАТ-СКИЯ. В Паратунне звучат пио-нерсние горны. Здесь, у термаль-ных источников, отдыхают в лет-них лагерях шиольники. В этом году они получили хороший подо-ром. На берегах горяних озер они получили жестой в Пара-то в 33 лагерях области отдохут около пятнадцати тысяч школь-ников.

П. ЯКОВЛЕВ, врач.

II. EBCEEB,

### меры приняты УВОЛЕН ЗА ПЪЯНСТВО

Некоторые руководители Воронежского жиркомбината пъянствуют обез отрыва от производства». Обез отом написка читатель тов. Макрушенко.

Сигнал проверен областным со-

ветом профсовозов и полностью вод-твердился.

Председатель совпрофа тов. Ада-щик сообщил редакции, что прика-зом по Центрально-Черноземному управлению масложировой промыш-ленности за неоднократное появле-ние на работе в нетрезвом состоянии исполняющий обязанности главного онергетика тов. Биспен с работы сият. Главному инженеру тов. Ку-лешову за беспринципность к про-ступкам тов. Биспена, личную недис-циплинированность и пъянство с под-чиненными объявлен стротий вы-говор. Директор комбината тов. Шевченко строго предупрежден.

### ОТВЕТ ПОЛУЧЕН, НО... дуэль с покупателем

В начале нынешнего года гражданку Богданову Д. Г. постигла неудача. Она купила в магазине № 33 удача. Она купила в магазине № 33 Вершино - Дарасунского продсиаба Читниской области женские туфия и вскоре обнаружила в обнове прома-водственный брак. Но магазин и ру-ководители продсиаба отказались за-менить недоброжачественное изделие. Тогая тов. Вогданова спросмы д ре-дакции «Труда», правильно ли такое решение работников торговли. По прослебе газеты письмо тов.

решение расотников торговли.

По просъбе таветы письмо тов.

Богдановой рассмотрело Министерство торговая РСФСР. Оно признало, что отказ администрации продснаба противоречит правидам обмена 
обуви, купленной в розничной торговой сети. Министерство распорядидось удольетворить претедямо покупательницы.

На этом могда бім закончиться

пательниям.
На этом могла бы закончиться история неудачной покупки. Но на-чальник Вершино-Дарасунского прод-снаба тов. Елин в ответ на решение министерства... запретил матазину принять бракованный товар.

Так и ходит тов. Богданова от ма-газина в проденаб, из проденаба в магазин. Уже не одну пару туфель износила, а конца волоките не вид-но.

н. ЛАРИК, водитель дорожного ремонтио-строительного участво треста «Башнефтедорстройремонт».

БЕЛЕБЕЙ

ЧИТАТЕЛЬ ПРОДОЛЖАЕТ РАЗГОВОР

«СЮРПРИЗЫ» НА КОНВЕЙЕРЕ?

сматривалось изготовить два образ-ца «Донбасса» в первом квартале и три образца в третьем. Но пока ни одного комплекса нет, и перспекти-вы их появления туманны.

щики выполняли свои обязанности очень поспешно и недобросовестно. Работники же отдела технического контроля предприятия явно им по-творствовали. Возникает вопрос: неу-жели руководство Брянского завода дорожных машин поставило подоб-ные «сюрпризы» на конвейер?

### КОММЕНТАРИЙ ОБЩЕСТВЕННОГО ПОСТА

ОБЩЕСТВЕННОГО ПОСТА

ИТАК, факты говорят о том, что
«Дойоасс» испытывает большие трудности на пути в шахты. И
виноваты здесь два министерства
— Минтяжмаш и Минутлепром СССР.
Дружковский машиностроительный завод имени 50-летия Советской Украины, по существу, сорвал
решение важной задачи, и здесь необходимы действенные меры.
Несогласованность в действиях
между двуми названными выше министерствами может изанести большистерствами может изанести большистерствами может изанести больмышленную партию комплексов и
если в 1973 году не начнется их
широкое серийное производство, то
в Донбассе может быть сорвано задание пятилетки по повышению про-

изводительности труда, по комплекс-ной механизации работ и, видимо, по добыче угля. Ибо существующей техникой эти задачи не решишь.

Поэтому необходимо срочно устра нить все преграды на пути комплек са «Донбасс», вести эту работ са «Донбасе», вести эту работ; как первоочередную. Это должны сделать Минтяжмаш и Минуллепром СССР. Дело не терпит отлага-тельств.

в. хорин, профессор, доктор технических неук, заведующием комплексиой механизации добычи угля подземным способом Миститута горного дела имени А. А. Скочинского.

В. СПИРИДОНОВ, старший эксперт отдела ми-неральных ресурсов Госко-митета Совета Министров СССР по науке и технике.

**М. СЕРЯКОВ.** Б. ТРОФИМЧИК, спецкоры «Труда».

труда более чем в два раза. Он призван механизировать добычу угля из тонких пластов, хранящих более двух третей угольных богатетв Донбасса. H ТО бывал в шахтах, знает: ра бота там нелегкая. Вот поче

ОБЩЕСТВЕННЫЙ ПОСТ «ТРУДА» ПО КОНТРОЛЮ ЗА ВНЕДРЕНИЕМ НОВОЙ ТЕХНИКИ СООБЩАЕТ

басса.
Совдать комплекс «Донбасс» было поручено институту в 1963 году.
Позже задание было подтверждено постановлением правительства. В 1968 году предусматривалось начать серийный выпуск «Донбасса». Этот срок дважды отодвигали. Но и сетодня комплекс так и остается «в пеленках». В чем же дело?

### ОСТРЫЙ ЛИАЛОГ

Начальник Главного управления угольного машиностроения Минтяж-маша СССР Д. Г. Кузнецов: Для разработки тонких пластов угля мы создаем два тилоразмера механизи-

рованных комплексов. В 1965 году закончили проектирование, изготовили экспериментальный образец и успецию его испыталь. В 1967 году мы изготовыли три примумелленных образив вто-

ВОСЕМЬ ЛЕТ ВОЛОКИТЫ

в 1904 году мы изготовыни гри опытно-промышленных образиа вто-рого варианта. Однако для их ис-пытаний работники угольной промы-пленности выделяли шахты с таки-ми тижелыми горио-геологическими условиями, на которые машины ис рассчитаны. Обнаружились и коист-токтивные недостатик, которые уструктивные недостатки, которые уст ранялись в ходе испытаний.

После тщательных всесторонних испытаний государственная комис-сия рекомендовала второй типора-вер комплекса к промышленному производству с изготовлением в 1970 году первой серийной партии. Одна-ко коллегия Минуглепрома СССР,

как ни странно, не приняла «Донбасе» к серийному произволству. Главное возражение: не испытан первый типоразмер комплекса. Я считаю это решение в корне негравильным. Главное отличие двух вариантов «Донбасса» — в длине гидравлачнеских стоек, то есть лишь в одном узле агрегата. Думаю, что испытания первого варианта комплекса ничего нового не прибавит. И если этот вопрос можно считать сполным, бесспорно другое: «Донбасс» вгорого типоразмера готов к севийному изготовлению. Начальник технического управмения Минулепрома СССР Н, К. Грињко: В комплекс входит выпускаемый серийны утольный комбайн, серийный конвейер и другие освоенные промышленностью установки. Новой в нем является голько меха-

ные промышленностью установки. Новой в нем является голько меха-

ло, когда речь мает о решении тех-нической задачи государственной важности. Теперь относительно ис-пытаний. Шахты для них выбиратор-нись специалистами Института гор-нись специалистами Института гор-нись стецию звучат жалобы на то, странию звучат жалобы на то, что условия для испытаний были не оранжерейные. Вель если агрега-ты исправно действуют в сложных условиях, то в нормальных на них тем более можно положиться. Немаляя вина в задержке с раз-

Немаляя вина в задержке с раз-работкой «Донбасса» лежит на дружковском машиностроительном заволе Минтяжмаша. В прошлом году он не выпустил ин одного ком-плекса. Планами этого года преду-

НТО оывал в шахтах, мает: работа там нелегкая. Вот почему мощные угольные комбайны, механизированные комплексы приходят
на помощь шахгерам. Однако ручной турд в забоях еще далеко не
ликвидирован. Например, при разработке тонних пластов утля шахтеры затрачивают немало времени на
полготовительные и заключительные
операции. Они вынуждены вручную
устанавливать крепи.
Между тем вот уже восемь лет не
может получить путевку в жнань
комплекс оборудования «Донбасс»,
который создает институт «Донгипроуглемаш» министерства тяжелого,
мертетического и гранспортного мапиностроения. Новый комплекс должен увеличить производительность «ТРУД» ● 2 стр. ● 20.7.71 г.



- СУДОНОСЕЦ «ВОСТОК»
- ЭЛЕКТРИЧЕСКИЙ мост восточной СИБИРИ
- РЫБА В СТЕПИ
- ВЕЗДЕХОД-МАЛЮТКА
- ЮБИЛЕЙ ПРОСЛАВЛЕННОЙ дивизии
- конкурс ВОДИТЕЛЕЙ ПРОДОЛЖАЕТСЯ

### ЛЕНИНГРАД

● ГИГАНТСКИЙ КОРАБЛЬ, ТОЛЬКО ЧТО ПОСТРОВНЬЫЙ В ЛЕНИНГРАДЕ, ОТКРЫВАЕТ В НАШЕМ СТРАНЕ НОВЫЙ ТИП СУДОВ, ОЧЕНЬ УДОБНЫХ ДЛЯ РЫБАКОВ. СО екоростью девативацить узлов «Восток» понесет на борту к месту скопления рыбы четыривацить малых судов из стеклопластика весом до 60 томи. Специальный крам опустит их на океанскую крам опустит их на океанскую крам опустит их на океанскую с весом до 60 тонн. Специальный кран опустит их на океанскую гладь. И подвижные восемнадиатиметровые боты, снабженые двигателем в 600 лошадиных сил, разойдутся на ловлю 
живого серебра». К тому же Восток» не только плавучий 
порт, но и промысловая база. 
Здесь будут обрабатывать улов, 
выпуская в сутки полторы тысячи банок консервов и 180 тонн 
мороженой рыбы. Е. РОГАЧЕВ,

е. РОГАЧЕВ, машинист, рабкор «Тру-

#### **КРАСНОЯРСК**

 СТРОИТЕЛИ ГОРЕВСКОГО
 СВИНЦОВО-ЦИНКОВОГО КОМБИ-СВИНЦОВО-ЦИНКОВОГО КОМБИ-НАТА, который будет крупнейшим на востоке страны, ПРОКЛАДЫ-ВАЮТ ЦЕНТРАЛЬНЫЙ СТВОЛ К РУДНОМУ ТЕЛУ. Бригады уже ушли вглубь на 50 метров. Одно-временно с проходкой ведется бетонирование ствола.

на международную яр-марку в югославию отправ-МАРКУ В ЮГОСЛАВИЮ ОПРАВ-ЛЕНА НОВАЯ ПРОДУКЦИЯ КРАС-НОЯРСКОГО ЗАВОДА ЛЕСНОГО МАШИНОСТРОЕНИЯ. Это — че-люстной погрузчик леса «П-2А», смонтированный на базе трактора «Т-10».

 ОТЕПНАЯ ХАКАСИЯ СТАНЕТ ДАВАТЬ ТРЕТЬ ВСЕЙ ДОБЫЧИ РЫБЫ В КРАЕ. Здесь будут водиться осетры, сиги, пеляды и ряпушка. Их выпустят в Красноярское море из медавно созданного в Абакане рыбзавода и сооружающегося сейчас осетрового хозярищегося сейчас осетрового сейчас осетрового хозярищегося сейчас осетрового хозярищегося сейчас осетрового хозярищегося сейчас осетрового хозярищего сейчас осетрового сейчас осетр щегося сейчас осетрового хозяй-ства в Белом Яре.

В. ГОРОДЕЦКИЙ.

#### ЛУЦК

• АВТОМОБИЛЬ повышенной проходимости «ЛуАЗ-969» прислали на ШЕННОЙ -лу. АЗ-969» ПРИСЛАЛИ НА ВДНХ СССР ЛУЦКИЕ АВТОМОБИЛЕСТРОИТЕЛИ. Ему «под 
силу» весениям распутица и извилистые гориные дороги, не 
страшны водные преграды при 
глубине брода до 45 сантиметров, сиежные запосы. Автомобиль уверению преодолевает 
подъемы до 32 градусов. А это 
значит, что машина свободно 
пройдет любоум местность.

А АБДУЛЛИН.

На снимке: грузо-пассажир-кий автомобиль «ЛуАЗ-969».



#### ХАБАРОВСК

ВЧЕРА ПОШЕЛ ТОК ПО НО-ВОЙ ЛИНИИ ЭЛЕКТРОПЕРЕДАЧ БИКИН — ЛУЧЕГОРСК, СОЕДИ-НИЛИСЬ ЭНЕРГОСИСТЕМЫ ПРИ-НОВГОСТЕТЬ! НИЛИСЬ ЭНЕРГОСИСТЕМЫ ПРИМОРСКОГО И ХАБАРОВСКОГО
КРАЕВ. А в минувшем году
была закольцована и энергосистема Амурской области. Таким
образом, создан гигантский
электрический мост протяженностью. более 2,000 километров.
Он берет свое начало на берегах Тихого океана и заканчивается на строительной площадке
Зейской ГЭС.

● ПТИЧЬИ БАЗАРЫ ШАНТАР-СКИХ ОСТРОВОВ БУДЕТ ИЗУ-ЧАТЬ СПЕЦИАЛЬНАЯ ЭКСПЕДИ-ЦИЯ ХАБАРОВСКОГО ИНСТИ-ИССЛЕДОВАТЕЛЬСКОГО ИНСТИ-ТУТА ЭПИДЕМИОЛОГИИ И МИК-ТУТА ЭПИДЕМИОЛОГИИ И МИК-РОБИОЛОГИИ. Она выехала вчера в этот отдаленный уголок на Охотском море.

На островах заканчивается один из многочисленных путей миграиз многочисленных путей мигра-ции птиц, совершающих свои дальние путешествия.

#### AJMA-ATA

• СТОЛИЦА КАЗАХСТАНА ТОРЖЕСТВЕННО ОТМЕТИЛА 30-ЛЕТИЕ СО ДНЯ ФОРМИРО-ВАНИЯ ГВАРДЕЙСКОЙ ОРДЕ-НА ЛЕНИНА, ОРДЕНА БОЕВО-ГО КРАСНОГО ЗНАМЕНИ, ОР-ДЕНА СУВОРОВА ДИВИЗИИ ИМЕНИ ГЕНЕРАЛА И. В. ПАН-ФИЛОВА. Слово «панфиловец-стало выне символом воинской доблести, мужества и геройства. Сейчас панфиловская дивизия стала еще более грозной силой — Родина вооружила ее солдат самым современным оружием. В. ГАФИАТУЛИН, на ленина, ордена боево-

РЕКА КАТУНЬ ДОЛЖНА ПЕРВОЙ ИЗ РЕК СИБИРИ ОТ-ДАТЬ ЧАСТЬ СВОЕГО СТОКА НА ОРОШЕНИЕ ЗАСУШЛИВЫХ на орошение засущивых казахских степей. Для это-го в ее верховыях ученые Алма-аты предложили построить не-сколько плотин, и катунские во-ды самотеком устремятся в ре-ку Иртыш.

В ГАНЖА.

В ГАНЖА.

В. ГАНЖА.

### **КРАСНОДАР**

● УБЕДИТЕЛЬНУЮ ПОБЕДУ ОДЕРЖАЛИ НОВОРОССИЙСКИЕ ВОДИТЕЛИ НА ЗОНАЛЬНЫХ СОРЕВНОВАНИЯХ КОНКУРСА ПРОФЕССИОНАЛЬНОГО МАСТЕРСТВА ГОРОДЕ СЛАВЯНСКЕ-НА-КУ-БАНИ.

Команды пяти крупных автотранспортных предприятий и автомольн Новороссийска, Славянскана-Кубани, Крымска в острой обръбе оспаривали первенство. В личном зачете никому не удалось опередить водителя первеот класса из Новороссийского пассажирского автотранспортного предприятия Л. Яндоловского, выступавшего на «Волге М-21». Лучшим в классе ватомобилей «ЗИЛ-130» стал новороссиец, водитель первого класса К. Мирошниченко из автоколочны 13—13. Автобус «ЛИАЗ-158» оказался наиболее послушным у молодого водителя Команды пяти крупных авто-

Л. KPAMAPEHKO.



### ПРАЗДНИК мирового кино

открытие ун московского международного кинофестиваля

В седьмой раз Москва проводит смотр достижений мирового кино-искусства. И как всегда на знамени Международного фестиваля — сло-ва: «За гуманнам киноискусства, за мир и дружбу между народами».

В эти дни в столицу съехалось скордное количество гостей — окорекордное количество тоском по тысячи режиссеров, сценаристов, актеров, продюсеров, кинокритиков из семидесяти стран!

из семидесяти стран!
Местом главных фестивальных событий на две недели станет Кремлевский Дворец съездов, где будут
проходить конкурсные показы художественных фильмов. В крупнейшем зале столицы собрались 19 иля
участники и гости фестиваля,
многочисленные поклонники самого
массового из искусств. Здесь состоялось торжественное открытие Седьмого международного.
На сцене— члены организацион-

мого международного.
На сцене — члены организацион-ного комитета и дирекции фестива-планы жюри конкурсов, почет-ные гости — выдающиеся мастера

зкрана.
Вступительное слово произнес председатель оргкомитета фестиваля председатель Комитета по кинемато-графии при Совете Министров СССР А. В. Романов. От имени орткомитета ои сердечно приветствовал всех участников кинофестиваля.

участников кинофестиваля.
Мы, сказал председатель оргкомитета, испытываем глубокое удовлетворение в связи с тем, что с кажвым годом традиционный девиз нашего фестиваля приобретает сосбую
значимость, актуальность и остроту.
Каждый, кто ценит высокое и благродное "искусство кинематограф,
не может не видеть, что мировой
киноокран в наше время далеко
ие однороден. В этой сфере художественной жизни народов проиходит реакое размежевание. Все чаще
мы сталкиваемся с попытками использовать кинематограф, это могу-

дит резкое размежевание, тос чаще мы сталкиваемся с полытками использовать кинематограф, это могучес средство просвещения и воспитания человека, в инаменных целях—в неяк развъединення подей, пропаганды насилия, жестокости и разного рода аморальных проявлений. В киноискусстве существует имне и другое крыло, которое по праву менуется прогрессивным. Его представители смело разрабатывают в своих промяведениях крутные социальные темы, волиующие миллионы людей во всех конщах нашей планеты. Таким образом, уверенно набирает силы и утверждает свои принципы —принципы надачама и идейности —большое киноискусство, отмеченное демократическими и деями, яркими художественными открытиями, высоким гуманизмом.

манизмом. Высокая взыскательность, требо-

советскими зригелями истынного ис-кусства досетаточно хорошо известны. Мы надеемся, что именно эти каче-ства советских зрителей, проявляю-щих искренний интерес к нашему фестивалю и представленным на нем произведениям, помогут международ-ным жюри, в составе которых при-знанные и уважаемые художники многих стран, сделать правильный выбори в весторонне обоснованные выводы.

выводы. Пусть итоги этого творческого со ревнования послужат делу взаимопо нимания и дружбы между народами великому делу мира на нашей пла-

великому делу мира на нашей пла-нете!
А. В. Романов огласил приветст-венное послание Председателя Сове-та Министров СССР А. Н. Косыги-на участникам и гостям фестиваля, которое собравшиеся встретили про-должительными аплодисментами.
От имени советских деятелей кино участников фестиваля приветствовал первый секретары правления Союза кинематографистов СССР Л. А. Ку-иижанов.
Председатели жюри конкурсов—

лиджанов.
Председатели жюри конкурсов — народный артист СССР Г. М. Козинцев (по художественным фильмам), 
народный артист РСФСР А. И. Медведкин (по короткометражным фильмам), писатель, действительный члем
Академии педагогических наук
СССР С. В. Михалков (по детским СССР С. В. Михалков (по детъхим физьмам) познакомили аригелей, с арбитрами фестивальных смогров. Седьмой московский объявляется открытым. Под сводами Кремлевского Дворца съездов звучит Гимн Со-ветского Союза. Затем, после перерыва, состоялся регова порям советских фильмов —

показ новых советских фильмов полиэкранного вариоскопического «Интернационал» и двух завершающих серий киноэпопеи «Освобожде-

нел.

Лента «Интернационал» посвящена 100-летию Парижской Коммуны,
торжеству идей научного коммунизна во всем мире.

Картины «Битва за Берлип» и
Последний штурм» раскрывают широкую панораму борьбы и побелы
советского народа над фашизмом.
Как и во всех предыдущих фильмах эпопеи, здесь действуют многие
исторические персонажи, представлемах эпопеи, здесь действуют міютие исторические персонажи, представле-на правдивая картина политической жизни зимы и весны 1945 года, по-казана встреча глав правительств союзных держав за столом Ялтин-ской конференции.

Завершена огромная работа съемочного коллектива, скоро по-ледние фильмы эпопеи «Освобожде-ние» шагнут на экраны мира.

(ТАСС).

Фильмы сражающегося

народа

На вопросы корреспондента «Труда» отвечает глава делегации кинематографистов Южного Вьетнама директор киностудии «Освобождение» Нам Винь

### MYXECTBO U FEPOUSM BBETHAMA

Начался месячник солидарности с борьбой вьетнамского народа против агрессии США

На долю вьетнамского народа выпали тяжелые испытания. Уже не первый год на земле Вьетнама продолжается кроавая агрессия американского империа-

агрессив американского империализма.
Армия интервентов, оснащенная самыми современными видами оружия, топиет многострадальную землю Южного Вьетнама. Но с каждым днем агрессоры получают все более мощный отпор. Народные вооруженныя силы освобождения только за первые шесть месяцев года выведны освобождения только за первые шесть месяцев года выведны образоваться и офицеров противных. Нанесены тяжелые поражения. В ражеским батальоном, уничтожено 4.200 военных машин, уничтожено 4.200 военных машин, в ходе боевых действий южновьетнамские патриоты сбили и повредили 1.160 самолетов и вертолетов, захватили большое количество военной техники и снаряжения.

В освобожденных районах стро-ится новая жизнь, люди заняты мирным, созидательным трудом.

мтся новая жизнь, люди заняты мирным, созидательным трудом. Несколько лот назад американские империальты расшируми манат грязной войны, перанеги боевые действия на мирную территорию Демократической Республики Вьетнам. Нет такого уголка в этой стране, который не подвергался бы массированным возлушным налетам. Но пиратские действия агрессоров не стойкость свободолюбивого въетнамского народа. В одном строю с бойцами, стоящими на защите соучалистических завоеваний ДРВ,— герои трудового фронта: рабочие и крествяне, учителя и инженеры, люди всех возрастов и профессий, Ни м минтут не затихает трудовой ритм, каждый день приходят сообщения о новых успехах машиностроителей Ханоя и портовков Хифрон, текстильщиков Нам-Диня и гориямов с шахти «Ханоя», рисоводов и металлургов. Так отвечают трудящееся ДРВ на происки империалистических агрессоров.

Героический вьетнамский народ е одинок в своей борьбе. Верне одинок в свое обрасе, обра-ные принционализма, СССР и другие страны социалистическог осдру-жества оказывают всесторойнною помощь своим выстимиским братьям. С ними солидарны мил-лионы людей доброй воли, все пострессивание силы планеты.

лионы людей доброй воли, все прогрессивение симы планеты. Разбойничья политика империа-листических кругов США терпит полный провал. Развязанная вой-ным и политическим порамением агрессоров, которые не смогли и никогда не смогут сломить му-мество и героизм вьетнамского карода. В. ГОРЛЕНКО. В. ГОРЛЕНКО.



дрв. Хороших трудовых успехов добились механизаторы из проработам тракторов, которые присланы вьетнамским друзьям из Со



СТОКГОЛЬМ. «США, вон из Индокитая!» — требуют жители шведской столицы. В этой демонстрации приняло участие несколько ты сяч человек (нижний снимок).

Фото ВИА, Прессенс бильд — ТАСС.



### НЕДЕЛЯ СОЛИДАРНОСТИ

АЛЖИР, 19 икля. (Соб. корр. «Труда» В. Шеленин). В Алжире проходит Неделя солидарности с борьбой въетнамского народа против агрессии США. Неделя проводится по призыву Фроига национального освобождения Алжира. В стране про-

ходят митинги и собрания, организованы фотовыставки, просмотры вьет-намских кинофильмов. Алжирское радио и телевидение ежедневно по-сяящают специальные передачи ге-роической борьбе вьетнамского на-рода.

### ПОЛОЖЕНИЕ В ИОРДАНИИ

КАИР, 19 июля. (TACC). Как заявия здесь представитель палестинского командования, в Иордании продолжаются ожесточенные бои между частями иорданской армии и отрядами палестинских партизал в районе Аль-Агвар. Иорданские войска используют в этих боях артильерию, авмацию и танки. Отдельные группы палестинских партизан, лашенные питьевой воды, продовольствия и боеприпасов, вынуждены были отойти черея реку Пордан в направлении оккупированной гервитории.
По сообщениям, поступившим скода

оккупированной территории. По сообщениям, поступившим скода из Аммана, иорданское правительство заявило вчера вечером, что оно считает Капрское и Амманское соглашения (об отношениях между иорданскими властями и палестинскими партизанами), подписанные в 1970 году ев определенных условиях», не имеющими смысла, поскольку условия изменились. ольку условия изменились. ДАМАСК, 19 июля. (TACC). Положение в Иордании вызывает серьезную озабоченность в Сирии. Как стало известно из официального источника, правительство САР принимает меры для прекращения кровопролития в Иордании. БАГДАД, 19 июля. (ТАСС). Совет революционного командования рассмотрел на вечернем заседании 18 июля сложившееся в Иордании положение в сязы с решимостью амманского правительства ликвидировать палестицское партизанское явжение и базы партизан и Сив

ровать палестинское партизанское движение и базы партизан в Джа-раше и Аджауне. Революционный совет принял ре-шение погребовать от правительства Аммана отозвать иорданского посла в Багдаде, закрыть иракско-иордан-скию самолетам использовать ирак-ские дазодишее пространьтрю изми-

### ПРЕСЛЕДУЮТ ПРОФСОЮЗНЫХ АКТИВИСТОВ

ПАРИЖ, 19 мюля. (ТАСС). Португальские власти продолжают преследование профсоюзных активистов. Об этом заявлено в открытом письме министру внутрепених дел Португалии. В нем национальный профсоюз Асмиеля кабриату, аресгованного 30 июня португальской охранкой. В лисьме также приводятся многочисленные, пругие факты преследованый активистов профсоюзного движения Португалии, запрещения профсоюзных собраний и т. д.

### по приглашению вцспс

В Советском Сокозе по приглашению ВЦСПС, областных советов профсохозов и центральных комитетов профсохозов находятся зарубеные профсохозов находятся зарубеные профсохозов тудуащихся, профсохозов тудуащихся, профсохозов тудуащихся профсоховов тудуащихся и культурные учреждения. Среди зарубежных гостей делегании совета профсохозо провищии матаныас (Куба), англяйского нарофсохоза потовых работников, шотландского и форкцирского отделений Национального сохоза горуна, сохода городы с профсохоза почтовых работников, шотландского и форкцирского отделений Национального сохоза городы с профсохоза транспортных работних работних действений национального сохоза горуна профсохоза транспортных работнующей соместной борьбы трудящихся лицевой, табачной и спиртовой промышленности ж другие.

### В ГОСТЯХ У МОСКОВСКИХ ПОЛИГРАФИСТОВ

Делегация профсоюза работников полиграфической и бумажной промышленности ФРГ, гостящая в нашей стране по приглашению ЦК профсоюза работников культуры, посетила вчера московскую типографию «Красный продетарий». Директор типографии А. А. Ядтори предприятия, одного из статори предприятия, одного статори предприятия, одного статори предприятия пре Делегация профсоюза работников

дущее. Члены делегации познакоми-лись с образцами полиграфической продукции — книгами, журналами, брошкорами, отпечатанными в ти-

Председатель завкома Э. Ф. Новак рассказал о деятельности проф союзной организации предприятия

Гости побывали в цехах типографии, беседовали с рабочими, осмотрели музей предприятия.

### HA OCTPOBE

ламы. Злые хроникеры утверждают, что в старину, когда мимо Гельголанда

Право на этот «промысел» не единственная привылегия островитям. Специальным законом им разрешено закупать беспошлинно спиртное и табак, парфюмерию и галантерею. Поэтому здешние ценна имже материковых, и туристы проводят в магазинах едва ли меньше времени, чем в прогумахи по изрытому воронками острову. Нару лег назад в «общем рынке» был поднят вопрос об отмене пощлинных льгот для Гельголанда. Островитиве сае отстолаи свое право на жизны, ибо

километра? Когда-то он был покрупнее, но волы, ветры и войны разрушали остров. Во время второй мировой войны жигели Гельголанда были выселены, а остров превращен в титлеровскую военно-морскую базу. Фашистские подвольные додки уходили остров проевировать, концем с сметра долегова долегировать по были уходили острова долегировать по были стана по были уходили острова долегировать по были стана по были стан отсюда торпедировать конвои союзников и топить пассажирские суда чуть ли не до самой капитуляции третьего рейха. 18 апреля 1945 года около тисячи апгийских самолетов совершили последний налет на

небольшого, но приработка за перевоз туристов с рейда к острову на моторных баркасах.
Право на этот «промысел» не единственная привилегия островития. Специалывым законом ми раз-чествен. Специалывым законом ми раз-чествен.

вемным супкет, а страна в воздух пол-острова. До 1952 года служила «Святая земля» (так называли Гель-голанд древние первопроходиць, на-ходивше в его гротах спасение от итормов) военими полигонам. Ме-талла в тотой земле, наверное, боль-ше, чем камия.

За два дестинетия остров от-стромасм, коти все до последнего гвоздя приходится завозить с мате-рика. Мласивыми домами. Широкие и не нужны — на острове не разрешает-ся иметь машии, чтобы — по офи-циальной версии — не отравлять воздух. На деде как раз Гельголан-ду с его круглогодичными ветрами были бы не странны выхлопные га-зы. С запретом связан скорее рек-амный трок для туристов, уже не представляющих себе, как может чтетаваться камы с пума и смрада представляющих себе, как может выглядеть жизнь без шума и смрада

выглядеть жыло озганува тегрогом материковых городов. Рекламные проспекты зовут на Гевкоранд вечить астму, кашель и насморк. Пожилой рыбак за избыт-ком свободного времени охотно объясияет прямо на пирсе вновь прибывшим, как это делается:

по дороге к вольному острову на-строил себя на веселый лад и успел потом, соблазненный дешевизном, пропустить пару рюмок. На Гель-голанде строжайшая таможенная служба, не разрешающая вывозить больше блока сигарет и литра вод-ки. Выпитое, полятно, не контро-лируется.

По острову бродят, впрочем, не По острову бродят, впрочем, не нарушая порядка, компании с песнями, чего никогда не увидишь в западногерманских городах. Бопманские кепи на головах бледнолицых холеных чиновинков, яркие ширхополые шяять на старушках, полгулявшие бородачи с детскими дудочками во ргу, супер-мини, невроятные на материке даже для самых смелых модиит, приезжие музыканты и циркачи — все это окончательно превращает будни Гельголанда в веселый аттракцион.

Если слово «политика» примени-

данда в весельи атгракцион. Всли слово «политика» примени-мо к холяйственным заботам остров-ной общины, то можно склазать, что и политическая жизнь на Гельголан-де отмечена юмором. Большинство в общине принадлежит социал-де-мократам, а официальный глава ост-

«морского волка». Частое с с зарубежными гостями, очень крупного ранга, не пр ему дипломатического лиц Рикмер прост и откровен ему дипломатического лицемерия. Риммер прост и откровенен, не скрывает своей гордости за го, что на Гельголанде самый чистый воз-дух, нет скота и проституции. Но он огорченно сетует на го, что общине дорого обходится пресная вода, трудно живется островитьнам зимой. Мала «Святая земля». Не специа собимел сттом за два заса от вы-

Мала «Святая земля». Не спеша я обощел остров за два часа, от вытороженного под бассейн кусочка 
моря вдоль подточенных волнами 
круч до самой высокой точки на 
Гельголанде, где, естественно, соорудили мяк. А неподалеку от поросшего бурьяном старого бункера, над пропастью, вывороченной 
шестью тысячами тонн взрывчатки, 
стоит такая чуждая мирному бытипо острова сигнально-наблюдательная башим военно-морекого флота 
ФРГ, как шаг в то незабытое прошлое, когда ими этого острова быос имволом гиллеровского морско-

[Соб. корр. «Труда»]

ГЕЛЬГОЛАНД, нюль.

# с врагом, военные тропы джуплен, деревян, все население которых стало партизанским,— вот где авторы атих фильмов четпали материал. — Среди внеконкурсных южновыстнамиских фильмов есть документальная лета «Дети-детисты». Судя по названию, это фильм другой темы? темы? — Это фильм о жизни детей в освобожденных районах, о том, как мальшей приобщают к искусству, учат понимать прекрасное. Зрители увидят, как ребята сами с увлече-

женцины, молодежь, даже дети з эту суровую пору стали солдатами Своими фильмами мы и хотим на-

глядно показать зрителю, что наша борьба— всенародная. Для москов-ского кинофестиваля мы отобрали именно такие работы. Они расска-

жного Вьетнама народ сражается врагом. Военные тропы джунглей

— Расскажите, пожалуйста, какие задачи стоят сейчас перед кинематографистами Южного Вьегнама?

— Важнейшая задача нашей кинематографии — с наибольшей полнотой рассказать с борьбе народа против агрессоров, показать героим, твердость духа и оптимизм людей, который не иссикает даже в самых тяжелых условиях.

Американская пропаганда упорнотердит, что США «защищают» выстиамский народ от горстки коммунистов. Наши фильмы убедительно разоблачают эти измышления. Против американских империалистов воест весь народ — неграмотные крестьяне, кенциным, молодежь, лаже деги в эту суровую пору стали солдатами.

сты, режиссеры и операторы сам становятся партизанами. После боя вернувшись в палатку, сценарис белется за перо, а оператор про вернувшись в палатку, сценарист берется за перо, а оператор просматривает не только отсиятую изенку, но и захваченные в бою трофеи. 
Именно так работают операторы и режиссеры Хон Ти (создатель фильма «Дети-артисты»), Тянь Дам, 
фам Хак и многие другие. Их знают 
не только как кинематографистов, 
но и как героев войны.

— Какие фильмы сейчас особение 
полудярны среди партизан Южного 
Вьетнама?

— Прежде всего фильмы о них

популярны среда паутлярны обраба. В — Прежде всего фильмы о них самих, об их героической борьбе. У нас очень любят советские фильмы. из них, пожалуй, самые популяр-ные — «Лении в Октябре» и «Павел Корчагинь. Вообще въетнамский на-род очень интересуется жизнью Ленина. Я сам, приехав в Москау во второй раз, счастиня не только огого, что снова вижу ваш город, но и отгого, что я снова в столице страны, которая дала миру Ленина.

процеслись над мачтами, привычно пристромлись за кормой, выкватывая из воды сосиски, апельсиновые корски и прочую снедь, пожалованную шедрыми туристами. Влагодарные птицы так и парили все пятнаднать миль до осторова, не меняя нашего теплохода на завелленные чещуей темпорация в применения в пристем пр кие шхуны и темно-серые, настороженные, военные ко-

раоли. Гельголанд — невысок и потому появляется на горизонте неожидан-но, поросший ярко-зеленой сочной травой, с красно-бурыми каменистыми склонами, подмытыми, но не со-крушенными волнами, с игрушечной россыпью домиков в конфетти рек-

в старину, когда мимо Гельголанда, тянулись горговые караваны между Англией, Скандинавией и кожными странами, аборитены жили пират-ством. Нине островитяне живут ту-ризмом, сменив разбойный посвист на дружелюбиее «этей» уже в тот момент, когда теплоходы с матери-ка встают на рейде. Они могли бы швартоваться у причалов, но тогда гельголандцы лишились бы хоть и

для Тельголанда. Островичите еде остголяц свое право на жизнь, ибо какие средства для существования можно отъскать на заброшениом в Северном море клочке земли, раз-мером всего в полтора квадратных километра?

«ТРУД» ● 3 стр. ● 20.7.71 г.

В ЛАУРЕАТЫ

ПАРТАКИАДНЫЕ соревнования по гребов на байдарках и 
канов всегда привлежают внимание 
арителей, хотя бы потому, что судейская коллегия тицательно заботисте о синхронном комментарии. 
Даже несвелущий в этом виде 
спорта, силя на трибунах, всегда 
усышит интересный рассказ информатора об участниках, истории различных турниров, ему напомнят об 
основных правлах этого вида спорта. Не были исключением и финалы, 
которые завершиялсь в воскресенье 
на водной станции «Динамо» в 
Химках. Правла, на этот раз даже 
опытным арбитрам пришлось у мыкрофона нелетко...

До конна финального заезда на 
канов-двойках оставалось меньше 
сторта метом заездена. 
Состяваниям. 
Мастер спорта международного 
класса из Кутанси А. Маткава совстве недвию решил оставия сем 
иси педвию решил оставиям 
силентировател. В воскресеные 
не в обайдарка, где рядом с 
протом, тотом, что в одной лодке сидены 
потому, что в одной лодке 
потому, что в одновном 
потому, что в одновном 
потому, что в одновном 
потому, что в одножном 
потому, что в одновном 
потому, что в одножном 
потому, что в одновном 
потому, что в одн

20 июля 1971 года

#### ВЫПУСК № 4 (38)

### КТО ВПЕРЕДИ?

вот положение команд

	НА 19 ИЮ	пя	
1.	РСФСР (сб. областей) —	838,5 0	іна
2.	Унраина —	820,5	
3.	Моснва —	711	
4.	Ленинград —	474	
5.	Белоруссия	455	
6.	Грузия —	416	
7.	Эстония —	232	
8.	Казахстан —	216,5	
9.	Латвия	215	
10.	Литва —	181,5	
11.	Азербайджан	121	
12.	Молдавия —	115	
13.	Киргизия —	70,5	
14.	Узбенистан —	54,5	
		45	

16. Таджинистан — 32,5

17. Туркмения —

# GIPUMEP BETEP

НА ПЕРВОЯ Спартакиаде народов СССР — пятналцать лет назал — малоизвестный прыгун в длину из Львова, сын чемпиона Спартакиады 1928 года Арама Тер-Ованесни, 18-летий Игорь заилл 19-е место. А загем на четырех спартакиадах подряд (1) в графе мемпионов против вида «прыжки в длину» стоит: 1959 г. И. Тер-Ованесян (МОСКВа) — 788 см. 1967 г. И. Тер-Ованесян (Москва) — 793 см. и, наконец, 1971 г. И. Тер-Ованесян (Москва) — 785 см. Нака, участвя на пяти спарта-

Ованесян (Москва) — 788 см.

Итак, участвуя на пяти спарта-киадах, заслуженный мастер спорта, рекорасмен и чемпион Европы, при-аер Олимпийских игр Игорь Тер-Ованесян («Буревестник») получил 45 шесть золотых медалей, ибо Игори
32.5 на двух спартакиадах выступал также в эстафетах за команду Москы
7,5 очна. занявшую тогда первые места.

ную степень канлидата педагогических наук, 33 летний ветеран нашей легкой атлетики еще раз показал молодежи, как надо «собираться» в моменты главных стартов, рассчиты-

менты главных стартом, вать силы. Уже в первом прыжке Игорь обес-печит себе победу, и, хотя затем два украниских прыгуна—П. Барковский и молодой В. Подлужный пытались настичь лидера, прыгнув на 781 и

777 см. они все-таки уступили заме-чательному атлету.
Если говорить о ветеранах, то не-обходимо подчеркнуть победу 38-лет-него московского чиженера А. Ива-новой, которая, полтора десятка лет-выступлая в секторе для толкания ядра, была иынче вознатраждена победой на спартакидае с результа-том, достойным самой Чижовой (На-дя в спартакиаде не участвует).— 19 м 39 см.
И словно принимая от ветеранов эстафету, на иынешней спартакиа-

эстафету, на нынешней спартакиа-де отличилась молодежь. Право же,

кочется верить, что в лице юниора Р. Ахметовь из бердичевского «Авангарда» мы можем в скором временя увилеть прытуна в высоту «Брумелевского» класса. Позавчера 20-летний Ахметов с первой попыт-ка, презоделе планку на отметке 223 см.

223 см.

Трудно сказать, кто был более счастив — чемпион спартакиалы 23-летний тбиласский барьерист А. Мошившвил или его тренер заслуженный мастер спорта Е. С. Гокиели. Грузинский барьерист сумел опередить опытных аглетов в финале бета на 110 м, показав новое достижение спартакиал — 15,9 сек.

Новых достижений спартакиад добились и многие другие участнидобились и многие другие участня-ки. Так. Н. Бесфамильная (Москва) пробежала 100 м за 11.5 сек. и 200 м за 23,2 сек. Р. Клим (Бело-руссия) послал молот на 70 м 84

прыжке показал 17 м 16 см.

— О, КОНЕЧНО, подлинным украименем батовых номеров легокоатлегического турнира стала победа Валеоня Бораова ("Буреветсик») на дистанции 200 м. Прежний рекорд Европы швейцарца Ф. Клерка пал! Европы швейцарца

Ф. Клерка пал! Официальные секундомеры пока-зали 20.2—20.2—20.1. Причем, кро-ме того, на личном хронометре пре-зидента Европейской легкоатлети-ческой ассоциации голландца Адриа-на Паулена было 20.1.

на Паупена было 20.1.
Отличился и В. Солдатенко из Казакстана, показавший лучший результат сезона в мире в кольбе на 50 км — 4 часа 4 мин. 27.4 сек.
Были, правла, и бледные результаты в некоторых видах легкой атлегики. Но, право же, в этом репортаже о вих не хочется писаты!

Юр. ВАНЬЯТ.

### вершины покоряются САМЫМ СИЛЬНЫМ

ПЕТКИЕ весовые категории давно уже не приносят больших удач советским штаниистам. Совсем медавно на чемпионате Европы в болирии за первые три для наши атлеты смогли за веовать лишь две серебряные медали. На нымешних соревнованиях спаратакивай «малыши изо всех сил старакотся исправить положение. Мы уже сообщали о рекордном начале турнира, который был открыт мировым достижением львовянина А. Гнатова («Локомотив»). На следующий день также отлично выступил в категории легчайшего веса 28 летний рабочий из Перми Геннадий Чети. Лишь в жиме он немного уступил соперникам (120 кг), а в рывке и толчке показал лучшие результать — 110 и 145 кг. В сумме это дало новый мировой рекорд — 375 кг. Прежнее достижение венгра И. Фельби превышено на 2.5 кг. Серебряную медаль завоевал латвийский спортсемен В. Аникин — 357.5. Третье место с тем же результатом занял Р. Беленков из команды Белоруссии.

Зту замечательную эстафету поддержал в воскресенье тбилисец Диго Шанидзе («Гантиади»). Выступая в рывке, он улучшил рекорды СССР и Европы, зафиксировав 120,5 кг. Убедительная сумма, набранная Шанидзе — 390 кг. принесла ему большую зольтую медаль 6 соревнованиях атлетов полулегкого веса. На 10 кг отстал украинец Н. Варава, третым был Э. Каримов (Узбекская ССР) — 377,5 кг.



Д о отказа заполнены трибу-ны легковтлетического манежа име-ни братьев Знаменских. Илут финальные схавтим по классической борьбе. Вурю восторга вызывает поединок Ф. Курбанова (Адербай-джан) с представителем РСФСР В. Чавка (категория до 48 кг). Впер-вые они представияются «высшему свету» борцов. И знакомство удач-но: с азартом проводят приемы, ча-тото рискумут, темп борьбы высокий. Земляки на руках уносят с ковра победичеля Ф. Курбанова, студен-та из Баку.

победителя Ф. Курбанова, студента из Баку.
Другой дебютант—19-летний плотник из Таллина В. Спирилонов категория до 62 кг). Симпатии эрителей он заслужил бесстрашной манерой ведения схватки с опытным О. Татишвили из Грузии. Беспрестанно икака Валерий момент для проведения приема. Если ошибалграза — золотая медаль чемпиона. Пиграза — золотая медаль чемпиона. Пишь поздно вечером на круглый синтетический ковер манежа вышли

тяжсловесь. Уже третью спартакна-ду разыгрывают между собой выс-шие награды А. Рошин из Ленин-града и М. Шмаков (РСФСР). Мо-нотонное течение встречи было па-рушено лишь однажды. Неожидан-ным закатом Рошин провел моли-ние предусмать в третий раз Зав-ние чемпиона спартакиалы. Во-стальных весовых категориях по-вета, и Струдинская ССР). Р. Мет-репцяли (Грудинская ССР). В. Игуме-нов (РСФСР). А. Назаренко (Ка-захская ССР). В. Меркулов захская ССР), В. Меркулов (РСФСР).

команды Грузии и Казахстана. Ма-стерство их борцов значительно выросло. Серебряные и броизовые награды в командном первенстведостойная награда. А чемпионами в общем зачете стали после 15-летнего

В. ВИКТОРОВ.



НРАСОЧНА патанитра спертанима спертанима спертанима стеританима проходят на
учших стадионах
столицы. Свидетеличших стадионах
столицы свидетеличших свидетеличши НРАСОЧНА па-





### перерыва аглеты из РСФСР.

ТУРНИР самбистов завершен. Радости украинской команды не было предела! Уступая перед заключительным длем сильным мастерам грузии и Молдавы, украинские самбисты сумети мобядиаоваться и в последний день в каждой из весовых категорий выподлять представителя на пведестал почета. В последний день лидерство на коврах закратили денамощы и драмейцы. Профсомалые самбисты на сей раз конкурировали с

ВПЕРЕДИ САМБИСТЫ УКРАИНЫ Отлично сражался в категории до 70 кг С. Ка-рели (Грузия). Мололой самбист из «Буревест-ника» преодолел сопротивление такого аса, как экс-чемпион Европы москвич Д. Рудман, и завос-вал золотую медаль. Это была сенсация. Заслу-женный мастер спорта, призер Олимпиалы в То-кию А. Боголюбов, специалист в этой категории, так прокомментировал выступление Карели: «Очень сильный парень, с эффектной, своеобраз-

ной техникой и, самое главное, очень неудобный для соперников, так как работает в левой стойкев. Поекрасные выступления украинских борнов Н. Козицкого (ло 66 кг.) и собенов В. Саунина (свыше 100 кг) позволили украинцам подняться на высшую ступень пъедесталь. Саунину удалось победить чемпиона Европы москвича В. Куанецова и серебряного медалиста чемпионата Европы молававнина В. Гуцу. Это была вторая крупная неожиданность турнира. На втором месте оказались москвичи, на третьем — груминские борны.

А. ГАВРИЛОВ.



**Б** АИДЕРЫ НА ОДИН ДЕНЬ «А КАДЕ М И Я» «А выскочила из стартового коридора. Она пригибала голову, негерпеливо перебирая

Онишенко приветствует судей. Зрители стихли. Подгоняя лопадь шенкенями, чемпнон страны поскваж, набирая скорость... Когая пяти б о р е ц Онишенко выиграл нажиние фектование, я полошел с подаравлением. «Положи, — замахал киевлянии руками, — конкур впеламахал киевлянии руками, — конкур впереди!»

"Скоро стало ясно:
поздравления действительно были прежде-

временны. Множество поваленных препятствий злеме н т неожиданности всега поисутствует. Многое завкики и лишили его азавкит от лошали, ко-торая достается спортсмену по достается спортсмену в стана и достается спортсмену по мену по жереобевке. Но есть и другая причина вкудовлетворительных выступлений. Многие годы пятиборны состязались в конном 
кроссе. Три года назал 
он был заменен конкудом. Техника прохождения трассы изменидась. А вот методика 
обучения этого не 
всегла учитывает. 
Вчера пятибор ц ы 
состязались в стрельбе. После трех видов 
впереди идет С. Лукьяненко (Москва). 
В. ЛАВРОВ. двукратным привером чем пи онатов мира. Трасса на Планерной для многих фаворитов оказалась ковар но й. Товариши Онишенко по борной команае страны В. Белов (БССР) выступили столь же не-трачно, не набрав и 600 очков. А вель оны после перевого дня со-

В. ЛАВРОВ.

### отказавшись от ничьеи...

ний откламвался от явио ничейных продолжений.

9. ФИШЕР — Б. ЛАРСЕН. Сиципмансная защита. 1. е4 с5 2. КГЗ d6 3. d4 сіd. К.:d4 КГ6 5. КСЗ КС6 6. Сс4 е6 7. Съ3 Се7 8. Се3 0.—0 9. 0.—0 Сб7 10. 14 Фс6. Перерыв, взятый «по болевни», пошел Лавсену на полоти пошел пасену на полоти пошел пасену на пошел пошел пошел пасену на пошел пошел пасену пошел пош мын эндшпилы, 17... Ф: e4 18 Л: e4 d5 19 Лg3 g6 20. С: d5 Cd67 (Примо ман в пословице: не ал то быот, что играешь, а ал то, что ответрываешь ман в пословице: не ал то быот, что играешь, а ал то, что ответрываешь лас8 24. c4. (За ладью белые получили централизованного слона, пешу и, главиое, возмонность, сновоть силы соперника). 24... а5 25. Ла7 Сс7 26. g3 Лfe8 27. Крf1 Ле7 28. Сf6 Ле3 29. Сс3 № 30. Ла6 Се5 31. Сd2 (Дальше все проховит форсированного 31... Лd3 32. Кре2 Лd4 33. Сс3 Л864 34. С: c4 Лт. с4 35. Крd3 (Врид ли дане таной оптимист, наи Ларсен, наделя, с5 сб4 Лт. с4 35. Крd3 (Врид ли дане таной оптимист, наи Ларсен, наделя, с5 сб4 Лт. с4 35. Крd3 (Врид ли дане таной оптимист, наи Ларсен, наделя, с5 сб4 Лт. с4 35. Крd3 (Врид помом материальном равенстве положение черных проиграмо, поснольну белая пешка час или пройдет в ферзи, или отвлечет черного мороло от защиты сомох лешем другого фланга). 39. Сс3 С: с3 40. Крс с3 Крс 41. Крd4 Крd6 42. а5 f6 43. а6 Крс 6 44. а7 Крб7 45. Крd5 Л4 46. Кре6. Черные сдались.

### СОПЕРНИКИ ИЗВЕСТНЫ



но — оегать, воитас же отгот след-лать из мальчика настоящего атлета. И если сегодня В. Борзов при ро-сте в 183 см весит 78 кг, то это — вес его могучих мышц, его превос-ходно развитого тела. Валерий избрал для учебы Киев-ский институт физкультуры. Войтас

быстро достичь успехов в спринтерском беге, который долго считался жажидлесовой пятой» нашей дегкой атлетики? Кто помог ему пройти так быстро и столь боистательно саваний путь к вершинам спортивной славы?

Он очень рано окончил среднюю школу — в 16 лег! Об этих годах у Валерия осталось приятное воспоминание — пять похвальных трамот. Учитель бразим — хометовал коноше набрать для будущего физику, учитель химии — химию. Но к шестнадиати годам у Валерки был отличный спортивный аттестат — 10,5 секунды на стометровке и звание кандилата в мастера спорта.

К этому званию привел юношу из Новой Каховки на Херсонцине тремер Б. И. Войтас. Как он берег юный талант! Валерий двобил только одно— бетать. Войтас же котот сдедать из мальчика настоящего атлета. И если сегодня В. Бораов при розамно обырать именное гот. И он

был старт в Париже. Там выступал один из липеров американского сприита Ирвииг Вашингтон. Перед поезякой за океан Валерию было важно обыграть именно его. И он победил. После этого Борзов выиград Спартакиаду Украины—100 м за 10 секунд ровно. Теперь он готов был ехать за океан. Поехал и победил! Впервые за те четыре матча, кото-

### СИЛУЭТЫ ЧЕМПИОНОВ

другик.

Четыре года назал вильнюсский динамовен В. Чесюнас не смог выйти на старт спартакиалы, поскольку был лишь запасным. В воскресеные его каноэ на самом финише опередило лодку чемпиона страны Н. Федулова. Эта победа тем почетнее, что греб Владас по самой встреной, дальней от трибун дорожке.

рые проходили в США, победил со

рые проходили в США, победил советский спринтер, потому что он быд готов к борьбе не только физически, но и морально!...
И вот чудесный киевский бегун в Москве. Уже в первый день ему выпало нелегкое испытание. В астафете 4×100 м Валерий получил палочку вторым. Но на финише был первым! А команда Украины показала 39.2 секунды — новый рекорл денублики. Быстрее бегала только сбориая СССР.

сборная СССР.
Потом была стометровка—10.1 сек.
И тогда мы поверили: он выиграет и 200 м. Как обещал — с новым рекордом страны, так и случилось! С приятной поправкой: рекордом Европы — 20.2 сек.
Сеголня Валерию Борзову, бегуну из «Буревестника», 21 гол. Среди исто наград есть все, кроме золотой одимпийской медали. О ней сейчае изгает заменательный сположения.

мечтает замечательный спортсмен-комсомолец.

киев.

### **MOCAEAHAR KOAOHKA**

### олю спасли

Лес подступал к поселку. Трехлет яя Оля, собирая в лесу букет, заб

лудилась.

Кватились ее спустя несколько ча
сов, когла стало смеркаться. Обрати
лись в поселковый Совет, в управиние «Джалильнефть». Вскоре дина
мик на автовокаале сообщил:

Пропала трехлетняя девочка
 Оля Лобанова!..

от тревоге, поднядся весь ра-бочий поселок нефтиников. Группа-ми люди стади прочесывать лес. Об-шаривали каждый куст, осмагривали лесные ямы. И голько болотце, зали-тое водой, все обходили. Лишь на всякий случай решили скода затля-нуть. И именно здесь, у олного из кустов, увидели девочку. Она почти не лышала, наподовную была в восе. Лицо, руки сильно искусаны кома-рами. Как по тревоге, поднялся весь ра ючий поселок нефтяников. Группа

рами. В поселковой больнице Оле сразу же оказали помощь. Сейчас она снова дома и чувствует себя хорошо. Ее мать Е. Н. Лобанова, слесарь цеха пароводоснабжение, очень благоларна всем жителям поселка Джадим сосбенно А. И. Исматилову, который обнаружил и вынес из опасного места Олю.

— и винокуров.

и. винокуров.

пос. ДЖАЛИЛЬ Татарской АССР .

### ГДЕ КОНЧАЕТСЯ мерзлота?

Существенные поправки в «Карты мералоты» внес лоцент Томского университета А. А. Земнов. Он доказывает, что пол «чехлом» осадочных отложений вечная мералота на территории Зпалано-Сибирской изименности сохраняется значительно южнее установленных ранее границ. Ученый подготовыя к изланию монографию о геоморфологии Запале-Осибарской равиных. В ней при-Ученый подготовыя к изданию мо-нографию о геоморфологии Запал-но-Сибярской озвиния. В ней при-водятся результаты многолетник наблюдений зон вечного холода, да-ются практические рекомендации по использованию земли в этом районе. (TACC).

### УНИКАЛЬНЫЙ СЛОВАРЬ

Даже самая современная вычислительная машина вряд ли смогла бы оперировать всем запасом терминов уникального словаря, который создан литовскими инженерами, хотя их специальность. конструмрование и производство ЗВМ. С помощью этого словаря можно перевести любое из 20 тысяч кибернетических и математических понятий с трех языков — русского, литовского и английского.

[ТАСС].

[TACC]. вильнюс.



Рис. В. Шварца.

ИЗ ЗАЛА СУДА

### ВЫМОГАТЕЛИ

Сдать бывшую в употреблении мебель в комиссконный магазин Киевскупторга до недавних пор было нелегким делом. Заведующий магазином П. Воробьев, товаровед Д. Сельверстов и старший продавец М. Лукьянов слыги подьми придиричивыми. То не так да это не так.

да это не так.
Принимав от гражданина Д. ме-бель, заведующий магазином
П. Воробьев оценил ее ниже дей-ствительной стоимости. Владелец мебели возмутился. Тогда завмаг согласился изменить оценку за..

орублей.
От гражданки С. товаровед Д. Сельверстов отказался принять мебель по той причине, что та привезла ее... в конце дня. Только получив с нее десять рублей, он принял мебель.
Судебная жазал

принял мебель.
Судебная коллегия по уголовным делам Киевского областного 
суда, рассмотревшея это дело, 
приговорила П. Воробиева к пяти 
годам, Д. Сельверстова и М. Лукыянова к четырем годам лишения 
свободы — всех троих с конфискацией имущества.

Е. ЛЬВОВ.

#### РЕДАКЦИОННАЯ коллегия.

#### наш адрес: 103792 MOCKBA K-50, ул. Горького, 18.

Телефоны: для справок — 299-39-06, отдел писем — 299-42-06, приемная редакции— 299-60-64, издательство — 299-76-32. Телекс: 111238.

### TEVERNTEHNE

20 ИЮЛЯ
ПЕРВАЯ ПРОГРАММА. 10.15—
ПЕРВАЯ ПРОГРАММА. 10.15—
Петенды старого Херсонеса».
10.35— «Музынальный ниоси».
10.5— «Золотые часы». Худомественный фильм. (Цв.). 12.20—
Рединия.
Песни Сколопишный.
К 125-летню со дня ромдения руссного путешественныма МиклухоМаклая. 17.30— «Каним быть седура Спартавиара народов СССР.
19.40—К Национальному праздин
и Колумбии. 20.00— Чемпионат

СССР го футболу, «Заря» (Вороши-ловграді — «Динамо» (М), Второй тайм, 20.45 — «Время» 21.15—Нон-церт по заявиам телезрителен, гора телеформам (Англия), 11-я се-рия — «В паутине», 22.40 — у Спартаниада наролов СССР, вторам программа, 18.30 — «Стартанитей» — «Демон», 18.30 — «Демон», 18.30 — «Демон», 18.30 — «Но-котории оперы, (Цв.), 19.45 — «Чер-ты, современника», Телеочери, 20.15 — «Спомонной ночи, малы-сетров», 20.55 — А. П. Чехо — «Рассказы», Телеоспетаклы, (Цв.), ТРЕТЬЯ ПРОГРАММА, 18.00 —

«Рассиазы». Телеспентанль. (Цв.). ТРЕТЬЯ ПРОГРАММА. 18.00— Для поступающих в вузы. Англий-сний язын. 18.45— Для поступа-

ющих в вузы, Немецинй язын, 20.15 — Для поступлющих в вузы, Руссний лаык, 20.55 — Научно-по-притерительной инпофильм «Коннурс», 21.32 — Научно-полулярный нисо-фильм «Танна «Летучего голланд-ца»,

ЧЕТВЕРТАЯ ПРОГРАММА, 19:30
— «Восиресение». Худомественный фильм. 2-я серин. 21:15
— V Спартаниада народов СССР. 21:45
— Народный артист РСФСР
Ю Жданов. Монцерт-очери. (Цв.). 21 ИЮЛЯ
ПЕРВАЯ ПРОГРАММА. 10.15 —
«Ветер странствий». «Витязь» —
49-й рейс». 10.45 — «На сельсной сцене». 11.30 — «Трибуна писате-

ля». 11.45 — «Приглашение в Мус-ново». Телефильм. 12.00 — У бе-пово». Телефильм. 12.00 — У бе-пово». Телефильм. 18.00 — Моналуба. 18.05 — «На приз илуба «Нептун». 18.30 — В бирановския. «Возрамад». 19.00 — В бирановския. «Возрамад». 19.00 — В бирановския. «Возрамад». 19.00 — Но-церт. 21.00 — «Время». 21.30 — «Сельская страда». 20.30 — Но-церт. 21.00 — «Время». 21.30 — «Сельская страда». 19.30 — «Сельская страда». Премьера те-лефильма (Англия). 12-я серня — У спартаниза, напрове СССР. ВТОРАЯ ПРОГРАММА. 18.30 — «На мосновской орбите». 19.00 — «Специ строить дом». Телефильм. (Цв.). 20.55 — «Спокойной ночи, малышин!» 20.30 — «Подмосновье».

### AAO10N SEC 20.VII. Солнце: восх. 4.13,

зах. 20.59. Долг. дня 16.46. 20-22 июля Республини Прибалтини — местами кратиовременные дожди, отдям и кратиовременные дожди и стами кратиовременные дожди и стами кратиовременные дожди и

температура ночью 8-13, днем 13-18.

Велоруссия — местами кратко-променные дожди и гризы, темпер дожение пременами дожка кос-гае знечительные), Возможны грозы. Постепенное понижение температугы ночью от 15—20 до 10—15. днем от 25—30 до 20—24.

Северный Кавназ и Нижнее По-волжье — мес:ами кратковремен-ные дожди и грозы температура ночью 16—21, днем 28—33, 22 ию-ля немного похолодает.

грозы. Температура ночью 13—18, дием 24—29 (на Южном Урале 27—32).

Южные районы Западной Сибири и Красноярского края — местами кратковременные дожди и грозы, температура ночью 11—16, днем 23—28, местами 30 градусов.

Туримения и Узбенистан — без осадков, температура ночью 18—23, днем 35—40.

Моснва и Мосновская область— сеголня днем без осадков, вечером на юге облести небольшой лождь. 21—22 июля кратичиременные дожди и грозы. Температура ночью 7—12 днем 18—23.

«ТРУД» ● 4 стр. ● 20.7.71 г.

Газета печатается в 40 городах Алма-Ате Вану, Варнауле, Вильносе, Волгограде, Ворошиловграде, Ворошеже Горьком. Днепропетровске, Донецке, Запорожье, Иркутске, Казани, Кемерове, Киеве, Кишинсве, Красноярске, Куйбышеле, Ленинграде, Львове, Минсие, Моские, Новосибирске, Одессе Омсие, Перми, Ростовелна-Дону, Сарастове, Свердловске, Симферополе, Ташкенте, Тоилиси, Уфе. Фрунзе, Хабаровске, Онино-Сакалинске. Типография «Известий Советов депутатов трудящихся СССР» имени И. И. Скворчова Степанова, Пушкинская площадь, 5.

Индекс 50130 Заказ № 2420